

# Dziennik Związkowy

## POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

No. 37 Rok (Vol.) LXXV

CHICAGO, IL, Środa, 24 Lutego (February 24), 1982

Telefon wszystkich biur 286-0141. 30¢

**KALENDARZYK**  
Dzisiaj środa, 24 lutego —  
Popielec, Macieja.  
Jutro czwartek, 25 lutego —  
Wiktoria i Izabela.  
Pojutrze piątek, 26 lutego —  
Aleksandra i Mirosława.

**POGODA**  
Dzisiaj śnieg z deszczem, stale obniżająca się temperatura, wiatry północno-zachodnie z prędkością od 15 do 25 mil na godzinę (24 do 40 km na godz.).  
Jutro słonecznie, najwyższa temperatura do 20 F (-7 C).  
Wschód słońca o godzinie 6:34 rano, zachód o godz. 5:35 po poł.

# CASTRO STAWIA USA WARUNKI

## Sankcje Przeciw PRL i ZSRR

### Nadmiar Ropy Powoduje Zniżkę Cen

Londyn (UPI) — Arabia Saudyjska sprzeciwia się zwołaniu nadzwyczajnej konferencji ministrów spraw zagr. krajów eksportujących ropę naftową (OPEC), jak również zmniejszeniu wydobycia, mimo spadku cen ropy na rynkach światowych. Następną konferencją przedstawicieli OPEC ma się odbyć 20 maja w Quito w Ekwadorze. Dobrze poinformowane źródła twierdzą, że Iran sprzedaje baryłkę lekkiej ropy za \$30.20, ciężkiej ropy za \$28.30. Rząd w Teheranie zaprzeczył, że samowolnie, bez porozumienia się z innymi członkami OPEC, obniżył cenę ropy o \$2 na baryłkę.

Iran, Irak, Algieria i Libia naciskają na Arabię Saudyjską, która obecnie wydobywa 8.5 miliona baryłek ropy dziennie, by zmniejszyć wydobycie o 1 milion baryłek dziennie, co poprawiłoby sytuację na rynku. Nadmiar ropy powoduje spadek cen.

### Liban Obawia Się Inwazji Izraela

ONZ (UPI) — Liban zwrócił się do Rady Bezpieczeństwa ONZ o większą ilość wojsk organizacji do obrony przed atakami Izraela. Jednocześnie delegacji tego kraju ostrzegł, że Izraelczycy szykują się do inwazji na Liban. Jesteśmy przekonani, że cały plan agresji został już opracowany — mówił ambasador libański, Ghassan Tuani, prosząc o dodatkowe wojska do utrzymania porządku między Izraelczykami a Palestyńczykami w Libanie.

W ubiegłym roku na terenie Libanu doszło do krwawych zamieszek. Izraelski samolot zbombardował okręg zajmowany przez Palestyńską Organizację Wyzwolenia w południowej części Libanu. Ataki Izraelczyków na siedzibę PLO w Bejrucie, doprowadziły do poważnych strat w ludziach, w tym wielu cywilów.

Tuani powiedział, że nikt wewnątrz Libanu nie ma wątpliwości, że dojdzie do inwazji izraelskiej. Nie wiadomo jednak, kiedy to nastąpi — przed 25 kwietnia, czy po tej dacie, czyli po wycofaniu wojsk i osiedleńców izraelskich z Synaju.

Sekr. generalny ONZ Javier Perez de Cuellar zaproponował umocnienie sił w Libanie. Po kilku dniach dyskusji dyplomatycznych, wczoraj po południu, otwarto debatę Rady Bezpieczeństwa w tej sprawie. Przypuszcza się, że rezolucja odnośnie zwiększenia wojsk, zostanie uchwalona jeszcze w tym tygodniu.

Ambasador Izraela do ONZ Yehuda Blum oświadczył, że Liban uniknąłby kłopotów, gdyby podał śladem Jordani i usunął PLO ze swego terenu.

### Gubernatorzy o "Nowym Federalizmie"

Washington (UPI) — Przywódca republikanów senackich, Howard Baker powiedział, że będzie naciskał, aby jeszcze w tym roku doszło do porozumienia w sprawie programu prez. Reagana, zwanego "nowym federalizmem", a polegającego na przejęciu odpowiedzialności za szereg programów socjalnych, będących obecnie pod kontrolą rządu federalnego.

Gubernatorzy, obradujący na swej dorocznej zimowej konferencji, przyjęli pewne propozycje (jak przejęcie przez rząd federalny programu Medicaid), inne natomiast odrzucili. Ze szczególną niechęcią odniesiono się do planów przekazania programów znaczków żywnościowych i opieki społecznej rządowi lokalnym.

### Ogłosiły: EWG, Japonia i Kanada

#### Dziś Rozpoczęło Się w Warszawie Zebranie KC Partii

Warszawa (UPI, CST) — Europejska Wspólnota Gospodarcza odpowiedziała na terror w Polsce ograniczeniem handlu z Rosją Sowiecką. Ministrowie spraw zagr. 10 państw Wspólnoty zebrani w Brukseli postanowili ograniczyć import artykułów luksusowych z Rosji Sowieckiej. Niektóre państwa Wspólnoty (W. Brytania i Belgia) ogłosiły własne sankcje przeciw Rosji Sowieckiej i PRL. Postanowione wczoraj sankcje obowiązują wszystkie państwa członkowskie Wspólnoty. Sankcje przeciw Rosji Sow. i PRL ogłosiły również Japonia i Kanada, ale znacznie łagodniejsze niż zalecał rząd Stanów Zjednoczonych. Grecja jest przeciw sankcjom i jej minister wstrzymał się od głosowania.

Rosyjski eksport do krajów Wspólnoty Europejskiej przedstawia wartość \$11 bilionów (miliardów) rocznie. Zarządzone przez ministrów spraw zagr. ograniczenia importowe będą miały mały wpływ na obroty handlowe z Rosją. Najważniejszymi artykułami importowanymi przez kraje Wspólnoty z Rosji są diamenty. (Ciąg dalszy na str. 6-ej)

### Konferencja Min. Shamira w Egipcie

Kair (UPI) — Minister spraw zagr. Izraela Yitzhak Shamir nie zdołał przekonać rządu egipskiego o potrzebie wydania tymczasowej "deklaracji zasad" dotyczącej autonomii Palestyńczyków oraz odłożenia przedyskutowania problemów, jakie wyłoniły się w trakcie znajdujących się w martwym punkcie rozmów — do czasu późniejszego.

Shamir oraz minister spraw zagr. Egiptu Kamal Hassan Ali doszli natomiast do zgody odnośnie utrzymania dalszych stosunków pomiędzy obu krajami. Punktem wyjścia w tym względzie będzie otwarcie konsulatu egipskiego w mieście Eilat oraz konsulatu Izraela w Aleksandrii. Otwarcie konsulatów nastąpić ma na przestrzeni najbliższych dwóch miesięcy.

Rozmowy trwały prawie cztery godziny. W czasie prowadzonych w siedzibie ministerstwa spraw zagr. rozmów wyłaniały się najróżniejsze problemy sporne, jak i punkty styżne. W ramach prowadzonych negocjacji doszło również do trwającego 75 minut spotkania pomiędzy ministrami — w cztery osoby, tj. bez udziału ich asystentów.

Shamirowi chodziło o wydanie przez Egipt rezolucji, która dotyczyłaby Palestyńczyków zamieszkałych na okupowanych przez Izrael terenach, tj. zachodnim wybrzeżu rzeki Jordan oraz Pasa Gazy. Izraelowi zależy, aby rezolucja taka została ogłoszona jeszcze przed 25 kwietnia, tj. przed terminem wycofania się Izraela z Półwyspy Synaj.

Ali odmówił podobno prośbie Shamira, twierdząc, że jakakolwiek deklaracja musiałaby być na tyle atrakcyjna w swej treści zarówno dla Palestyńczyków, jak i Jordńczyków, aby mogli oni włączyć się w akcję pokojową. Natomiast deklaracja tymczasowa minęłaby się z celem.

Władze poinformowały, iż moment otwarcia konsulatów wzbudził się przypuszczenie w czasie zakończenia akcji wycofania wojsk Izraela z Półwyspy Synaj.



KATOWICE. — Słynny katowicki "Spodek" i pomnik Powstańców Śląskich.

## 4,000 Ofiar Terroru w Iranie

Londyn (UPI) — Organizacja Amnesty International, oświadczyła dziś, że jest w posiadaniu raportów stwierdzających, iż reżym Ayatollaha Ruhollaha Khomeini'ego przeprowadził w Iranie egzekucje co najmniej 4,000 oponentów. Niektórych, powieszono — dla celów demonstracyjno-pokazowych — po zamęczeniu ich uprzednio torturami.

Stojąca na straży praw ludzkich organizacja, której siedziba mieści się w Londynie, twierdzi, że otrzymała szczegółową dokumentację z Iranu.

Z Iranu nadeszły również fotografie oraz raporty medyczne potwierdzające przeprowadzone przez reżym irański egzekucje. Amnesty International zwróciła się do reżymu w Teheranie z prośbą o uzyskanie zezwolenia na przyjazd swych przedstawicieli do Iranu.

Organizacja twierdzi, że zwróciła się do premiera Mir Hosseina Mousawiego z apelem o zaprzestanie tortur. Poprzedni raport organizacji wyliczającej szczegółowo zbrodnie popełnione przez reżym w Teheranie, został odrzucony przez Khomeini'ego i określony jako niezgodny z prawdą.

Również poprzednie próby Amnesty Intl. zmierzające do wysłania do Iranu swych przedstawicieli, zostały odrzucone.

"Otrzymało setki dokładnych ra-

### Jeszcze Jedna Eksplozja w Bejrucie

Bejrut (UPI) — W kwatrze frakcji odszczepieńców armii libańskiej nastąpił dziś potężny wybuch, powodując nie sprecyzowaną bliżej na razie liczbę ofiar. Eksplozja miała miejsce w zaledwie 24 godziny po dwóch niedawnych wybuchach w stolicy Libanu. Najnowsze raporty podają, iż w poprzednim wybuchu liczba zabitych dochodzi do 10, liczba rannych — do 60.

W programie radiowym falangistów libańskich poinformowano, iż w wyniku dzisiejszego wybuchu jedna osoba została zabita, a pięć rannych. Ofiary są żołnierzami armii libańskiej.

Świadkowie twierdzą, że wybuch nastąpił w budynku mieszczącym kwatery 1,000-osobowej arabskiej armii libańskiej — lewicowego ugrupowania pro-palestyńskiego, które odcierało się od armii w latach 1975-76 w czasie libańskiej wojny domowej.

### Dolar Chwiejny

Londyn (UPI) — Kurs dolara wykazuje tendencję zwyżkową w Mediolanie, Frankfurtu i Brukseli, zniżkową w Zurychu (w stosunku do franka szwajcarskiego), Paryżu i Londynie. Cena złota wzrosła o \$2 do \$362.75 za uncję.

### Komunikat Urzędu Cenzury w Polsce

"Życie Warszawy" ogłosiło następujący komunikat:

Główny Urząd Cenzury MSW informuje:

W trakcie wykonywania czynności cenzorskich stwierdzono, że na przesyłkach pocztowych przysyłanych do Polski z państw kapitalistycznych, nanoszone są rysunki lub naklejane plakietki o prowokacyjnej treści politycznej.

W związku z tym, Główny Urząd Cenzury zawiadamia, iż przesyłki takie będą wyłączone z obiegu pocztowego.

### Kuba Otrzymała Nowe Dostawy Broni z ZSRR

Washington (ST) — W ub. miesiącu na Kubę dotarły sowieckie helikoptery atakujące, typu D.

Wywiad amerykański doniósł, że sprowadzono tam 11 lub 12 helikopterów. Dotychczas nie wiadomo jakie będą zastosowanie tych silnie uzbrojonych jednostek, wyposażonych w rakiety przeciwczołgowe, rakiety typu 57 mm. oraz automatyczne karabiny typu Gatling.

Jednocześnie Kuba otrzymała dwie rakietowe łodzie.

Wiadomości te potwierdzają opinie prez. Reagana o rekordowo wysokich dostawach broni sowieckiej do tego kraju.

W ub. roku Kuba otrzymała z ZSRR niemal 63,000 ton broni.

Specjaliści twierdzą, że Sowiety nadal będą zaopatrywać swego południowo-amerykańskiego sojusznika w broń powietrzną i morską, być może nawet w nowoczesne myśliwce typu MIG-23.

W Stanach Zjednoczonych oszacowano wartość broni, która dotarła na Kubę od 1960 r., na \$2.5 mld. Nieuzasadnione zbrojenie Kuby wzbudza zaniepokojenie Washingtonu. Zarówno prez. Reagan, jak sek. stanu A. Haig i sek. obrony C. Weinberger oskarżają Kubę o prowadzenie wyrotowej działalności na terenie Ameryki Centralnej i przetrzymywanie broni dla lewicowców w innych krajach, a także szerzenie tam ideologii marksistowsko-leninowskiej. Istnieją dowody na to, że Kuba pomagała komunistom z Nikaragui w ich walce przeciwko Somozie i że pomaga obecnie rebeliantom salwadorskim.

### Nieudany Zamach Na Przywódcę Prawicy w Nikaragui

San Jose, Kostaryka (UPI) — Niezidentyfikowany osobnik wdarł się do mieszkania Fernando Chamorro Gonzaleza w San Jose i otworzył ogień do znajdujących się tam ludzi. Policja jest przekonana, że napastnik pragnął zgładzić jego ojca, przywódcę organizacji prawicowej, Fernando Chamorro Rapaccioli, który złożył mu wizytę. W tym czasie Rapaccioli'ego nie było w domu.

Groźne rany odniósł gospodarz domu, jego przyjaciel Marvin Arauz i Kanadyjka, Barbara Kelly Smith. Fernando Chamorro Rapaccioli wielokrotnie otrzymywał listy z pogroźkami za walkę przeciw lewicowemu rządowi Nikaragui.

### Apel o Stworzenie Organizacji Obywatelskiej Do Walki z Kryminalistami

Nowy York (UPI) — Roy Innis, przywódca organizacji Congress of Racial Equality, apeluje o stworzenie obywatelskiej stowarzyszenia do walki z przestępczością na ulicach. Dwaj jego synowie padli ofiarą bandyckich napadów w Nowym Yorku. Innis uważa, że amerykańskie ulice będą niebezpieczne dopóki mieszkańcy miast nie podejmą konkretnych kroków przeciw kryminalistom.

### Podjęcie Rozmów Pokojowych

#### Prez. Reagan Odrzucił Propozycję Meksyku o Dialogu z Nikaraguią

Salwador, Meksyk, Washington (UPI) — Prezydent Kuby Fidel Castro zaakceptował plan pokojowy dla Ameryki Centralnej, godząc się na podjęcie rozmów ze Stanami Zjednoczonymi pod warunkiem, że rząd USA zakończy — jak to w typowy dla siebie sposób — nazwał kubański przywódca "pogróżki pod adresem kubańskiego narodu."

Plan został przedstawiony kilka dni temu przez prezydenta Meksyku Jose Lopez Portillo, podczas jego pobytu w Nikaragui. W liście otwartym do Portillo, Castro określił rząd Reagana, jako "najbardziej agresywny" od czasów kubańskiej rewolucji w 1959 roku i usunięcia od władzy, popieranego przez Amerykę dyktatora Fulgencio Batisty.

Wyrażając ochotę na przystąpienie do pokojowych rozmów, Castro zaatakował Stany Zjednoczone, jako źródło wszystkich problemów, wywierających zgubny wpływ na Amerykę Łacińską i państwa Basenu Karaibskiego.

Przywódca kubański ostrzegł również Stany, że Kubańczycy będą walczyć do ostatniego człowieka przeciw amerykańskiej agresji. Zapewnił, że Kuba przystąpi do współpracy, w celu położenia kresu niepokojom w Ameryce Centralnej i będzie negocjować w Washingtonie, jeśli (Ciąg dalszy na str. 6-jej)

### Na Północnym Obszarze — Zima Nie Ustępuje

(UPI) — Opady śniegu i zamarzające deszcze gnębią teren północno-zachodniego wybrzeża Pacyfiku oraz rejonu Środkowego Zachodu. Odwilż, na miarę wiosenną, nawiedziła stan Illinois. W miejscowości Wilmington, Ill., notowane są powodzie. Woda podesała tu na wysokość pięciu stóp. W południowych stanach natomiast panują rekordowo, nienotowane od pół wieku — jak na miesiąc luty — upały.

Rekordowo wysoka temperatura panowała we wtorek na całym obszarze południowym rozciągającym się od Zatoki Meksykańskiej aż po południowe krańce stanów Missouri i Kentucky. W wielu miejscowościach pobite zostały rekordy sprzed 50 lat.

W górnym rejonie krainy Wielkich Jezior panuje natomiast nadal w całej pełni zima. W całym rejonie północnego zachodu, w Połudn. Dakocie, Wisconsin i Minnesocie, wydano ostrzeżenia dla automobilistów oraz właścicieli trzody. W niektórych stanach — w tym rejonie — spodziewane są dziś opady śniegu w wys. do 4 cali.

W górach Black Hills w Połudn. Dakocie spadło wczoraj 7 cali śniegu. Temperatura spadła do wys. kilku-nastu stopni. W niektórych miejscowościach w Półn. Dakocie i półn. Minnesocie — prawie do zera. W niektórych rejonach stanu Wyoming notowane są wiatry wiejące z szybkością 60 mil na godzinę.

Na pokrytych lodem drogach w stanie Oregon wydarzyły się szereg wypadków. Na wybrzeżu półn.-zachodnim Pacyfiku, w rejonie który nekany jest ostatnio od dłuższego czasu przez nieustanne ulewę, burze śnieżne oraz lawiny osuwającego się błota, uderzyła nowa fala śnieżycy oraz zamarzającego deszczu. Szosy pokryte są taflą lodu. W niektórych miejscowościach w stanie Oregon szkoły zostały zamknięte.

Ostrzeżenie przed możliwością nadejścia śnieżycy, wydano w całym prawie stanie Michigan, gdzie spodziewany jest opad w wys. 6 cali.

## Komitet Pomocy

Polonia chicagoska zawsze żywo reaguje na potrzeby kraju. W obecnej sytuacji, gdy wszelka pomoc jest niesłychanie utrudniona, a kontakty z krajem są sporadyczne, w Chicago reaktywował swą działalność Komitet Pomocy Obrońcom Praw Ludzkich i Obywatelskich w Polsce.

Komitet ten powstał w roku 1976 i aż do momentu powstania "Solidarności" przekazywał do kraju pieniężną pomoc przeznaczoną dla demokratycznej opozycji, a w szczególności dla niezależnych wydawnictw i organizacji patriotycznych takich, jak na przykład KSS KOR, ROPCIO, KPN, Ruch Młodej Polski itd.

W momencie powstania "Solidarności," Komitet Pomocy zawiesił swoją działalność, ponieważ cała działalność Kongresu Polonii Amerykańskiej skierowana została na pomoc dla "Solidarności" i całego narodu, zaś opozycja demokratyczna formalnie przestała istnieć.

W momencie wprowadzenia w Polsce stanu wojennego, sytuacja uległa kolejnej przemianie. Zapelnili się więzienia i obozy, ponownie zaktywizował się ruch patriotycznego oporu. Toteż Komitet Pomocy uznał za palącą konieczność wznowienie swojej działalności. Pomocą Komitetu objęte zostaną osoby uwięzione i ich rodziny

## Nowa Taryfa Celna w Polsce Na Samochody z Zagranicy

Jak podało "Życie Warszawy," rozporządzeniem ministra handlu zagranicznego z dniem 8 lutego, wprowadzone zostały nowe cła na samochody osobowe, sprzedawane z zagranicy przez osoby prywatne.

Nowa taryfa celna obejmuje również samochody polskiego pochodzenia, Fiat 125p i 126p, "Polonez," "Warszawy," "Syreny" i "Nysy" model MN-521. Na samochody te cło wynosić będzie 100 zł od 1 kg. Natomiast samochody montowane w Polsce, takie jak np. "Zastawy 1100p" i "Fiaty 131p," rozporządzenie traktuje, jako samochody pochodzenia zagranicznego.

Opłaty celne za sprowadzane samochody osobowe z silnikami wysokopiętnymi o pojemności do 1,300 ccm wzrastają ze 100 zł na 150 zł/kg, o pojemności 1,301-1,800 ccm ze 150 do 200 zł/kg i o pojemności ponad 1,800 ccm z 200 zł na 250 zł/kg.

Opłaty celne za samochody osobowe z silnikami benzynowymi o pojemności do 1,300 ccm wzrastają ze 100 zł na 200 zł/kg, o pojemności 1,301-1,800 ccm wzrastają ze 150 zł na 250 zł/kg i o pojemności ponad 1,800 ccm z 200 zł na 300 zł/kg.

Preferowanie przez taryfę celną samochodów napędzanych ropą wynika z większej dostępności na polskim

ryнку tego paliwa w porównaniu z benzyną.

Wzrastają również cła na samochody ciężarowe i dostawcze. Na furgony do 2 ton ciężaru własnego z silnikiem wysokopiętnym cło wzrasta ze 100 zł na 150 zł/kg, a z silnikiem benzynowym ze 150 zł na 250 zł/kg.

Na samochody ciężarowe-skrzyniowe o ciężarze ponad 2 tony z silnikiem wysokopiętnym cło wzrasta z 20 zł na 40 zł/kg a z silnikiem benzynowym z 20 zł na 80 zł/kg. Podobne zasady zróżnicowania cel w zależności od rodzaju paliwa zastosowano w odniesieniu do importu silników.

Postawową wymiaru cła jest ciężar katalogowy samochodu, a nie wykazywany na wadze. Jeśli z dokumentów samochodu nie wynika jego ciężar, urząd celny może go ustalić na podstawie innych dowodów, a dopiero w razie ich braku — na podstawie wagi.

Generalnym założeniem nowej taryfy celnej jest zmniejszenie importu samochodów z zagranicy i skierowanie zainteresowania nabywców na zakup samochodów w ramach eksportu wewnętrznego. Chodzi z jednej strony o zahamowanie szybkiego wzrostu krajowego "parku" samochodowego, a z drugiej — o wstrzymanie znacznego odpływu dewiz z kraju.

Trzeba również wziąć pod uwagę, że przy ogólnej regulacji cen poprzednie stawki celne przestałyby odgrywać rolę ekonomiczną.

Warto przypomnieć, że w 1980 r. indywidualni nabywcy sprowadzili z zagranicy 20 tys. samochodów, a w ub. roku już 45 tys., nawet podwyżka taryfy celnej w lipcu ub. roku nie przyhamowała importu. Od lipca do końca ub. roku sprowadzono 23 tys. samochodów, a więc więcej niż w całym roku 1980. (PAP)

Wzrost cen paliwa w porównaniu z benzyną.

Wzrastają również cła na samochody ciężarowe i dostawcze. Na furgony do 2 ton ciężaru własnego z silnikiem wysokopiętnym cło wzrasta ze 100 zł na 150 zł/kg, a z silnikiem benzynowym ze 150 zł na 250 zł/kg.

Na samochody ciężarowe-skrzyniowe o ciężarze ponad 2 tony z silnikiem wysokopiętnym cło wzrasta z 20 zł na 40 zł/kg a z silnikiem benzynowym z 20 zł na 80 zł/kg. Podobne zasady zróżnicowania cel w zależności od rodzaju paliwa zastosowano w odniesieniu do importu silników.

Postawową wymiaru cła jest ciężar katalogowy samochodu, a nie wykazywany na wadze. Jeśli z dokumentów samochodu nie wynika jego ciężar, urząd celny może go ustalić na podstawie innych dowodów, a dopiero w razie ich braku — na podstawie wagi.

Generalnym założeniem nowej taryfy celnej jest zmniejszenie importu samochodów z zagranicy i skierowanie zainteresowania nabywców na zakup samochodów w ramach eksportu wewnętrznego. Chodzi z jednej strony o zahamowanie szybkiego wzrostu krajowego "parku" samochodowego, a z drugiej — o wstrzymanie znacznego odpływu dewiz z kraju.

Trzeba również wziąć pod uwagę, że przy ogólnej regulacji cen poprzednie stawki celne przestałyby odgrywać rolę ekonomiczną.

Warto przypomnieć, że w 1980 r. indywidualni nabywcy sprowadzili z zagranicy 20 tys. samochodów, a w ub. roku już 45 tys., nawet podwyżka taryfy celnej w lipcu ub. roku nie przyhamowała importu. Od lipca do końca ub. roku sprowadzono 23 tys. samochodów, a więc więcej niż w całym roku 1980. (PAP)

## Rosja Może Opanować Europę Zachodnią

Kim jest gen. Dubicki: Generał brygady wojsk PRL, Leon Dubicki, który wybrał wolność w Niemczech Zachodnich zaraz po zamachu wojskowym w Polsce i otrzymał tam prawo azylu, był kilka dni w Londynie. Przeszedł do redakcji "Dziennika" z dłuższą wizytą.

Gen. Dubicki ma 66 lat. Wygląda na dużo młodszego. Pochodzi z północno-wschodniej Wileńszczyzny. Mówi uroczym tamtejszym językiem i akcentem, jakby wczoraj stamtąd przyjechał. Oto jego życiorys (w wielkim skrócie):

Mając 20 lat, czyli w 1936 r., wstąpił do sowieckiej Armii Czerwonej. Od października 1938 do sierpnia 1939 należał do tzw. "Jeżowszczyzny" i był na czarnej liście. Wojował w Mongolii, potem z Finlandią. Kiedy zaczęła się wojna z Niemcami służył na Suwalszczyźnie. Poprzez Kowno, Płock cofał się aż pod Moskwę. W maju 1943 r. został przydzielony w randze kapitana do 1 dywizji Piechoty im. Kościuski, Berlinga. Bitwa pod Lenino, marsz przez Polskę i Niemcy aż do Berlina. Był wtedy ppłk, dowódcą artylerii 1 Dywizji. Po wojnie służył nadal w Armii Ludowej. Przeszedł na emeryturę. Pojechał do Niemiec by zbierać materiały do historii Dywizji Kościuszkowskiej. Na wiadomość o zamachu Jaruzelskiego wybrał wolność.

Gen. Dubicki napisał poniższy artykuł dla "Dziennika Polskiego" w Londynie:

### Szantaż, Groźby, Armia Utorują Prymat Sowietom

Świat socjalizmu przechodzi obecnie kryzys ekonomiczny i polityczny. Kryzys ten jest tak poważny, że zmusza przywódców obozu socjalistycznego do podejmowania drastycznych decyzji. Wprowadzenie stanu wojennego w Polsce pokazuje, jak nagłać musiały być powody, które zmusiły władze socjalistyczne do tak śmiałego kroku.

Jedynym wyjściem z tej trudnej sytuacji jest konfrontacja z Zachodem. Nie musi ona konieczności prowadzić do akcji zbrojnej. Mogą wystarczyć rozmaite formy szantażu i szantażu. Będą one wyrażać się propagandą, potajemnym wpływaniem na wewnętrzne życie państw Zachodu, akcjami popierającymi ruchy pacyfistyczne, różnymi rodzajami szantażu i terroryzmu, wreszcie demonstracjami siły militarnej.

Jedną z form szantażu jest wykorzystanie sytuacji w Polsce. Jeżeli Zachód odmówi jej pomocy, stan wojenny nie będzie odwołany, warunki jeszcze się pogorszą i może to doprowadzić do momentu, w którym niebezpieczeństwo wojny stanie się realne. Zw. Sowiecki chce jednak uniknąć wojny, gdyż każda wojna pociąga za sobą duże ryzyko. Dlatego w wypadku rozpoczęcia działań wojennych jest rzeczą bardzo wątpliwą, czy Sowiety będą chciały zastosować broń nuklearną. Konwencjonalne siły wojskowe są w stanie — według opinii generałów sowieckich — opanować całą Europę w krótkim czasie bez specjalnych trudności. Ale nawet taka wojna może nie być konieczna, jeżeli uda się Sowietom uzyskać wszystkie ustępstwa innymi sposobami.

Sowiety, wraz z satelitami, są w posiadaniu olbrzymiego potencjału militarnego, który mogą każdej chwili użyć do inwazji bogatych krajów Europy zachodniej. Można śmiało przyjąć tezę, że stan wojenny w Polsce jest etapem przygotowawczym do takiej inwazji. Ludzie nie wierzą w możliwości wojny, w której nie byłaby zastosowana broń nuklearna. Powodem tego jest wieloletnia propaganda zastraszenia wojną atomową. Ale Sowiety nie potrzebują stosować takiej broni. Na granicy RFN znajdują się na stanowiskach bojowych dywizje sowieckie całkowicie gotowe do akcji. Pas graniczny ze strony RFN jest zupełnie opustoszały, szczególnie

w soboty i niedziele, tzn. w te dni kiedy mają miejsce sowieckie inwazje. Tak było na Węgrzech, w Czechosłowacji, a ostatnio w Polsce z narzuceniem stanu wojennego.

Wyobraźmy sobie, że pewnej soboty tysiące czołgów i pojazdów pancernych z żołnierzami sowieckimi ruszą pełnym gazem na zachód. Kto ich zatrzyma? Absolutnie nikt! Amerykańskie oddziały wojskowe w RFN nie są przygotowane do natychmiastowej akcji. Założmy, że St. Zjed. odpowiedzą na atak naziami bombami atomowymi. Jaką korzyść to przyniesie?

Amerykanie zniszczą szereg miast rosyjskich, a Sowiety zniszczą szereg miast amerykańskich. Czy to jednak zatrzyma dziesiątki tysięcy żołnierzy i czołgów w ich marszu na Zachód? Gdyby nawet Francuzi chcieli odeprzeć atak przy pomocy broni atomowej, w jaki sposób to zrobić? Kolony pancerne wkroczą już na terytorium Francji a tysiące spadochroniarzy będzie w posiadaniu żywnotnych punktów w całym kraju. Proszę sobie wyobrazić armię złożoną ze specjalnych oddziałów, które Sowiety zrzucałyby na Paryż. Czy Amerykanie mogliby bombardować wojsko sowieckie na terytorium Francji? Jaka by z tego była korzyść?

Rozważając w ten sposób problem inwazji sowieckiej z udziałem wojsk satelickich i możliwości szybkiego opanowania strategicznych miejsc w RFN oraz zachodnich stolic, widzimy że taka inwazja jest czymś zupełnie realnym. W dodatku rozwiązałaby ona wszystkie problemy polityczne tych państw. Niemcy zostaliby zjednoczone, jako wielkie państwo socjalistyczne, a Francja i inne kraje europejskie włączone by zostały w orbitę innych satelitów Zw. Sowieckiego. Wszystkie bogactwa Zachodu zostaną wtedy zagarnięte przez zwycięskie Sowiety.

Ponieważ każda wojna związana jest z pewnym ryzykiem, Zw. Sowiecki będzie stosował najpierw inne sposoby, łącznie z demonstracjami swej potęgi militarnej. Do wojny jednak jest on całkowicie przygotowany. Generałowie sowieccy zupełnie otwarcie mówili oficerom polskim o takiej możliwości, jak również o tym, że wojna z Zachodem nie będzie trudna.

Inwazji takiej można zapobiec jedynie przez sformowanie całkowicie jednolitego i stanowczego frontu państw Zachodu wobec groźby wschodniego kolosa. Państwa, które pozostają niepewne, co do właściwej postawy, powinny zdać sobie sprawę z tego, że znalazły się w sytuacji, kiedy trzeba zadać sobie pytanie: "Być, albo nie być?" Przy zastanawianiu się nad tym pytaniem trzeba rozważyć dwa problemy; po pierwsze jak długo społeczeństwo polskie będzie miało siłę na opieranie się terronomi, okupacji i przygotowaniom do wojny; po drugie, jak potęgi Zachodu mają zamiar przygotować się na odparcie ataku. Nic one nie zyskają ustępstwami; przeciwnie, tylko stanowczością mogą zapewnić swą egzystencję.

Wszystkie te uwagi są oparte na rozmowach i wypowiedziach wielu wysoko postawionych przedstawicieli kół politycznych i wojskowych, tak w Polsce, jak i w Sowieciech. Reprezentują one nie tylko ich konkretne opinie, ale i sposób myślenia. Ograniczyłem się do zreferowania tego co słyszałem od innych. Muszę powiedzieć na zakończenie, że co do wielu przedstawionych faktów, moje osobiste konkluzje są jeszcze bardziej bezwarunkowe i zdecydowane.

Gen. Leon Dubicki

Lucy Maud Montgomery

## Ania z Zielonego Wzgórza

108

(Ciąg Dalszy)

Ethel Marr przyznali kompetentni sędziowie najbardziej stylowe i modne uczesanie, a Janka Andrews — skromna, pracowita, sumienna Janka — zbierała laury na polu gospodarstwa domowego. Nawet Józia Pye także potrafiła zdobyć sobie sławę... niestety — najbardziej złośliwej panny pośród seminarzystek.

Można więc powiedzieć, że wychowankowie panny Stacy wybili się również na szerszej arenie życia akademickiego.

Ania pracowała wytrwale i pilnie. Jej współzawodniczo z Gilbertem było takie samo jak w swoim czasie w szkole w Avonlea, pomimo że na kursie nikt o tym nie wiedział. Utraciło ono jednak wiele z dawnej zaciętości. Ania nie pragnęła zwyciężyć, aby upokorzyć Gilberta, lecz kierowało nią raczej dumne pragnienie trudnego zwycięstwa nad wartościowym przeciwnikiem. Miła byłaby wygrana, lecz jeśli ją ominęła, Ania nie uważałaby już, że z tego powodu życie straci całą swą wartość.

Poza lekcjami i pracą młodzież znajdowała też wolne chwile na rozrywki. Ania spędzała niejedną godzinę w willi panny Barry, gdzie zwykle w niedzielę jadała obiady i bawiła całe popołudnie. Ciotka Józefina postarała się, jak sama twierdziła, lecz czarne jej oczy nie straciły przenikliwości, sprawność zaś języka nie osłabła ani trochę. Nigdy jednak nie czyniła żadnych przykrych uwag Ani, bo dziewczę, tak samo jak kiedyś, było i nadal jej ulubienicą.

— Ta dziewczynka doskonali się z każdym dniem — mówiła. — Inne dziewczęta męczą mnie... są tak irytujące nudne. Ania posiada tyle barw, co tęcza, a każda z nich jest piękna. Nie jest, co prawda, obecnie tak zabawna jak wówczas, gdy była jeszcze dzieckiem, ale zniewala do kochania. A ja lubię takich ludzi, bo oszczędza mi to kłopotu zmuszania się do miłości.

Zanim się ktokolwiek spostrzegł, zjawiała się wiosna. Wokoło Avonlea przylaszczki wyrzwały spod zeschniętych traw pokrytych jeszcze cienką warstwą śniegu, a jasna zieleni ukazała się w lasach i w dolinach. Ale w Charlotetown zmęczeni seminarzyści mówili i myśleli jedynie o egzaminach.

— Nieprawdopodobne wydaje się, aby termin był taki bliski — mówiła Ania — a jednak zesza jesień jest już tak odległa... Cała zima nauki i wykładów — i nagle, ani się obejrzelismy — egzaminy już, już w przyszłym tygodniu! Wiecie, dziewczęta, nieraz miewam chwile, gdy egzaminy są w moim pojęciu czymś bardzo ważnym, lecz kiedy widzę przed sobą te wspaniałe kasztany z nabrzmiałymi pąkami i szafirowe obłoki w górze u wylotu ulic, wtedy egzaminy tracą w moich oczach przynajmniej połowę swej doniosłości.

Janka, Ruby i Józia, które na chwilę wstąpiły do Ani, nie dzieliły tego poglądu. Dla nich przyszłe egzaminy miały zawsze bardzo duże znaczenie... były o wiele ważniejsze od paków kasztanów lub mgieł majowych. Ania zupełnie pewna, że zda co najmniej dobrze, mogła pozwolić sobie na takie chwile lekceważenia, ale jeśli czyjaś przyszłość zależy od szczęśliwego trafu, jak to uważały dziewczęta, niezupełnie pewne gruntowności swej wiedzy — nie wolno tak filozoficznie spoglądać na te sprawy.

— Ubyło mi w ostatnim tygodniu siedem funtów — westchnęła Janka. — I nic nie pomogą rady, aby się nie trapić. Ja nawet chcę się trapić, to trochę pomaga. Zdaje ci się, że pracujesz, że starasz się, skoro się trapisz. Byłoby to coś strasznego, gdybym nie dostała dyplomu po spędzeniu całej zimy w seminarium, po narażeniu rodziców na takie ogromne wydatki.

— Ja nie troszczę się bynajmniej o to wszystko — zauważyła Józia. — Jeśli nie zdobędę w tym roku dyplomu, zdam w roku przyszłym. Ojciec tym może łożyć na moją naukę. Wiesz, Aniu, Frank Stockley opowiadał, że profesor Tremaine twierdzi, że Gilbert Blythe z pewnością otrzyma medal, a Emilia Clay zdobędzie stypendium Avery'ego.

Sprawi mi to przykrość dopiero jutro — zaśmiała się swobodnie Ania. — Ale teraz czuję dokładnie, że dopóki fiołki będą kwitły w dolinie poniżej Zielonego Wzgórza, a malutkie paprocie będą wychylały swe główki wzdłuż Alei Zakochanych, nie zrobi mi to wielkiej różnicy, czy otrzymam stypendium Avery'ego, czy też nie. Staralam się, jak mogłam najlepiej, i teraz zaczynam pojmować, co to znaczy „rozkosz walki”. Najpiękniej jest walczyć i zwyciężać, ale również dobrze jest walczyć i szlachetnie przegrać... Dziewczęta, nie mówmy więcej o egzaminach. Spójrzcie na sklepienie jasnozielonych obłoków nad tymi domami i wyobraźcie sobie, jak ono musi cudnie wyglądać ponad ciemnopurpurowymi lasami buków w Avonlea!

— Jak się ubierzesz na rozdanie dyplomów, Janko? — spytała praktyczna Ruby.

Janka i Józia jednocześnie pośpieszyły z odpowiedzią i zaczęły się pogawędka o modach. Tylko Ania z łokciami wspartymi na oknie, ze swą łagodną twarzą w tło, w obie dłonie, z oczami pełnymi obrazów, głucha na paplaninę koleżanek, spoglądała ponad dachy domów, podziwiając wspaniałe sklepienie obłoków oblaných światłem zachodzącego słońca, i snuła marzenia o przyszłości.

Całe życie należało do niej, tyle obietnic wychylających się z szeregu przyszłych lat, a każdy rok jak pełną różą, wplecioną w nieśmiertelną girlandę.

(Ciąg Dalszy Nastąpi)

### FOOD GROCERY TO POLAND

Well known European brand food and groceries, delivered any place in Poland in 4 weeks. Cost saving economical.

Want Marketing Co-Worker

CALL DAYTIME  
(312) 729-0892

## POLMAX

Uprzejmie informuje P.T. Klientów, że od dnia 24 lutego z przyczyn **NIEZALEŻNYCH** od nas zmieniają się warunki kupna-sprzedazy mięsa wieprzowego.

W związku z narzuconymi wymogami polskich firm przewozowych od dzisiaj obowiązuje dodatkowa opłata w wysokości \$16.00 przy niezmięnionej cenie mięsa.

\$1.82 Za Funt—	50 Funtów (22.70 kg)=\$ 91.00
	55 Funtów (24.95 kg)=\$100.00
	60 Funtów (27.21 kg)=\$109.00
	65 Funtów (29.48 kg)=\$118.00
	70 Funtów (31.75 kg)=\$127.00
\$1.75 Za Funt—	90 Funtów (40.82 kg)=\$157.00
	95 Funtów (43.09 kg)=\$166.00
	100 Funtów (45.36 kg)=\$175.00
\$1.66 Za Funt—	110 Funtów (49.90 kg)=\$183.00
	120 Funtów (54.43 kg)=\$199.00

Nie zezwolono na bezpośrednią dostawę do domu, zwiększono natomiast ilość naszych magazynów-chłodni, z których odbierać można mięso osobiście: Poznań, Warszawa, Łódź, Katowice, Wrocław, Kraków i Gdynia.

Informujemy, że zamówienia przyjęte do dnia 23 lutego są realizowane na dotychczasowych warunkach, tzn. z dostawą do domu.

Całość operacji jest pod kontrolą służby zdrowia Wielkiej Brytanii i Polski.

Po Blizsze Informacje Dzwonić Państwo Do

## POLMAX

5040 S. Archer Ave., Chicago, IL 60632  
Tel. (312) 582-0500

Pn., Wt., Czw. i Pt. 12-8 Wiecz.; Sob. 11-6; Niedz. 11-3; Środa Nieczynne

### BIURA PRAWNE JOHN'A ROKACZA

Adwokat mówiący po polsku zajmuje się wszelkiego rodzaju sprawami.

- Rozwody
  - Uszkodzenia Cieleśne
  - Sprawy Kryminalne
  - Przekroczenia Drogowe w Stanie Nietrzeźwym
  - Sprawy Emigracyjne
- Pierwsza Wizyta BEZ OPŁATY. Przyjmuje także wieczorami. Dzwon 7 dni w tygodniu. 24-godzinny. Dwa biura: Downtown i Northwest.

726-3753

### AMERICAN WOMEN'S MEDICAL GROUP

Specjalistyczne Centrum Lekarskie Dla Kobiet

LEKARZ GINEKOLOG oraz asystentki MOWIĄ PO POLSKU!!!

Zabiegi Ginekologiczne, Nowoczesne Badania Cięży, Porady

Dzwonić: 772-7726 pytać o Marię lub Irene. Od Poniedziałku do soboty: 8 a.m. — 4 p.m.

2744 N. WESTERN AVE. (Przy Diversey Ave.)

## Z Instalacji Zarządów Plac. 90 SWAP i Korpusu Pań

W słoneczną niedzielę, 14-go lutego 1982 r., odbyło się uroczyste zaprzysiężenie i instalacja zarządów Plac. 90 SWAP i Korpusu Pomocniczego Pań w domu własnym pnr. 6005 W. Irving Park Rd., Chicago.

Niezmiernie liczna frekwencja członków, reprezentantów innych Placówek SWAP, przedstawicieli miejscowych Kół Oddziałowych P.S.Z., Kół SPK, Stowarzyszeń Grup i Gmin ZNP, Związku Harcerstwa Polskiego, Polskiej Rady Pracy, Związku Przyjaciół Weterana przy Plac. 90 i innych polskich organizacji społeczno-niepodległościowych zapewniła powodzenie spotkania.

Imprezę rozpoczęło zagajaniem i przywitaniem gości przez komendanta Plac. 90, J. Miklaszewskiego, który mówił również o tym, jak bardzo łączymy się duchem i sercem z rodakami w Kraju Ojczystym, w okrutnej sytuacji pod dyktando moskiewską i komunistycznej Polskiej Armii Ludowej.

Następnie komdt. przekazał dalsze prowadzenie imprezy przewodniczącemu, kol. M. Kaczmarowskiemu, który również mówił o represjach jakie spadły na Polaków w Kraju.

Czesław Kowalec przedstawił imiennie osobistość i przedstawicieli organizacji i nazwy organizacji — a było ich 31.

Kapelan naszej Placówki diakon Stefan Stańczak odmówił inwokacje, po czym zjedzono gorącą kolację. Posiłek był ustawiony w stylu bufetowym przez koleżanki z Korpusu Pomocniczego Pań przy Plac. 90, a jedliśmy kolację przy muzyce z płyt,

### Koncert Fortepianowy Janusza Twardowskiego

W niedzielę, 7 marca, odbędzie się koncert fortepianowy znanego na tym terenie pianisty Janusza Twardowskiego. Koncert ten zaplanowany jest szczególnie dla młodzieży szkolnej, dlatego też, słowo wstępne do tego koncertu przygotowała Grażyna Twardowska — żona pianisty, pedagog specjalista z zakresu nauczania muzyki.

Koncert ten odbędzie się w niedzielę, 7 marca, o godz. 7 wiecz. w rezydencji przy 6221 N. Niagara.

**INCOME TAX  
LIBERTY TRAVEL**  
4340 N. MILWAUKEE  
685-4771

którą przygotował nasz specjalista od radiofonii, kol. Stefan Kowalik.

Po kolacji odbyło się zaprzysiężenie zarządu Plac. 90 SWAP z komendantem Jerzym Miklaszewskim na czele. Przięgię odebrał adj. Okręgu I-go kol. Stanisław Kozień, zaś zarząd Korpusu Pomocniczego Pań przy Plac. 90, wraz z nową prezeską, kol. Heleną Bielecką, zaprzysięgła wiceprezesa Korpusu Pomocniczego Pań przy Okr. I-szym SWAP, kol. Maria Zębrzaska, uprzednio prezeska tegoż Korpusu.

Po zaprzysiężeniu był program artystyczny, prowadzony przez utalentowanego, młodego śpiewaka Eugeniusza Ballarin. Program zapoczątkował on melodią Moniuszki, przy akompaniamencie prof. Rudolfa Rygiel, wspaniałego pianisty z tutejszego terenu. Następnie koleżanka z naszego Korpusu Pań, Stasia Deszcz, śpiewała m.in. piosenkę o przedwojennej kwiaciarni lwowskiej. Również koleżanka z Korpusu Pań, lecz przy Plac. 2-iej, śpiewała pieśń sentymalną o ojczyźnie kraju — Polsce. Wszyscy artyści śpiewający — wraz z pianistą — otrzymali huczne oklaski.

Komendant Plac. J. Miklaszewski wręczył koleżankom artystkom bukiet kwiatów.

Następnie odbyło się składanie życzeń. Krótkie lecz pełne uznania życzenia składali: dr. Edward Różański — wiceprez. K.P.A., III.; adj. Okr. I-go — Stanisław Kozień; wiceprezesa Korpusu Pań przy Okr. I-szym — Maria Zębrzaska; hon. komend. Plac. 90 i założyciel tej Plac. — kol. Józef Czarnecki; przew. ZHP — harc. Jerzy Bazylewski; kol. plk. S. Róg-Błaszczak; plk. dr. Włodzimierz Kozłowski; koleż. Anna Nykiel z Korp. Pań przy Plac. 5-tej.

Krótkie przemówienia wygłosili też: koleż. Helena Bielecka, nowa prezeska Korp. Pomocn. Pań przy Plac. 90, oraz komendant Plac. 90, Jerzy Miklaszewski, który serdecznie podziękował dostojnym osobistościom, przedstawicielom różnych organizacji, gościom, sympatykom Weterana za przybycie na naszą instalację, ale najgorętsze dzięki skierowane były do życzliwych artystów i do naszego Korpusu Pomocniczego Pań przy Plac. 90.

Imprezę instalacyjną zakończono odśpiewaniem pieśni religijnej żołnierskiej: "O Panie Któryś Jest Na Niebie". Po zakończeniu części oficjalnej, wielu jeszcze gości pozostało przy towarzyskiej pogawędce.

C. Kowalec — sprawozdawca

## Debiutantki Balu Amarantowego Złożą Ukłon Polonii



Już w najbliższą sobotę, 27 lutego, siedem uroczych młodych dziewcząt złożą po raz pierwszy ukłon chicagowskiej Polonii, w czasie tradycyjnego "Balu Amarantowego" urządzanego rokrocznie przez zaśluzoną organizację Legion Młodych Polek. Na zdjęciu od lewej stoją: Valerie Michele Puszynski, Anna Ziółkowska, Jeannine O'Malley, Yvonne Marie Bogdanowicz. Na schodach, od góry stoją: Margaret Linda Haas, Julie Ann Sawko i Kimberly Krist.

## Kęcik Sokoli Okręgu 2-go Sokolstwa Polskiego w Am.

W środę, 24 lutego, odbędzie się zebranie Okręgu 2-go Sokolstwa w sali Dorman Dunn, 2129 W. Cermak Rd. Początek o godz. 7:30 wiecz.

Organizatorka dhna L. Lovejoy podaje do wiadomości, że 5 marca będzie zebranie dla wszystkich sekretarzy Gniazd i osób zainteresowanych zapisywaniem nowych członków do Sokolstwa, na które przyjedzie przedstawiciel z Zarządu Głównego. Zebranie rozpocznie się o godz. 6:30 punktualnie w Dorman Dunn. Wszyscy proszeni są o przybycie.

Prezes Gniazda 1-szego dh Kazimierz Eckert serdecznie zaprasza wszystkich Sokolów, Sokolice i sympatyków na instalację Zarządu i "Social Party", które odbędą się 21 marca w sali Gniazda 907, 2906 S. 49th Avenue, Cicero. Początek o godzinie 2:00 po południu.

Zebranie członków Gniazda 1-szego rozpocznie się w tym dniu już o godz. 1:00 po południu.

Następne zaproszenie to od Zarządu Gniazda 2-go na uroczystości związane z 90-leciem założenia, które odbędą się 18 kwietnia. W dniu tym o godz. 10:00 rano będzie odprawiona Msza św. u Ojców Jezuitów, 4105 N. Avers Ave., a o godz. 12:00 rozpocznie się bankiet w Regency Inn, 5319 W. Diversey Ave.

Na sobotę, 17 kwietnia, prezeska Okr. 2-go dhna Jadwiga Bielańska zwołuje Zebranie Plenarne do sali Gniazda 907, Cicero. Bliższe szczegóły będą podane w następnym miesiącu. Czołem!

Krystyna Eckert

### Oddział Syrena Nr. 49 Ligi Morskiej Okr. I

Oddział Syrena Nr. 49 Ligi Morskiej Okręgu I zawiadamia, że posiedzenie połączone z instalacją odbędzie się 26 lutego (w piątek), o godz. 7:30 wieczorem w sali Paradise przy 1758 West 48th St.

W czasie posiedzenia wyborczego wybrano prawie ten sam zarząd. Jedynie na stanowisko sekretarki finansowej została wybrana nowa osoba, którą jest Katarzyna Pałka.

Apelujemy do członków o uregulowanie swych składek członkowskich. Franciszek Goryl — prezes Rozalia Rusin — sekr. prot.

### Klub Pilzno i Okolica

Zawiadamiamy, że Klub Pilzno i Okolica odbędzie swe miesięczne posiedzenie w niedzielę, 28 lutego, w sali Kościuszk Park, przy 2732 N. Avers Ave., o godz. 2 po południu.

Zofia Piekos — prezes Karolina Grzebień — sekr.

### Zabawa Stoliczkowa Korpusu Pomocniczego Przy Plac. 5 SWAP

Zawiadamiamy, że Korpus Pomocniczy Pań przy Placówce 5 SWAP urządzi "Zabawę Stoliczkową" w sobotę, 14 marca br., o godz. 2 po poł. w sali parafii św. Stanisława Biskupa i Męczennika przy 2318 N. Lorel Ave. Serdecznie zapraszamy wszystkich do udziału w tej zabawie.

M. Klinger — prezeska Z. Mozdierz — sekr.

### Zmiana Sali Posiedzeń Polsko-Amerykańskiej Ligi Politycznej

Zwiadamiamy, że posiedzenie Polsko-Amerykańskiej Ligi Politycznej odbędzie się w środę, 24 lutego, o godz. 8-iej wiecz.

Uwaga! — Zmieniliśmy salę posiedzeń; będą się odbywały się obecnie w domu Placówki 90-iej SWAP, 6005 W. Irving Park Rd.

Apelujemy do wszystkich członków o przybycie, ponieważ mamy wiele ważnych spraw do załatwienia.

Edward E. Nowak, prezes; Ann J. Halvorsen, gen. sekr.

## Polonista w BBC

(D.P.) — 7 stycznia w tygodniku "The Listener" ukazał się 2 i pół stronicowy artykuł z ilustracjami, napisany przez kierownika Serwisu Srodkowoeuropejskiego BBC, Noela Clarka pt. "Broadcasting to Poland". Na jednym ze zdjęć widać ocenzurowane już listy do rozgłośni w Bush House w Londynie od słuchaczy z Polski. Przed 13 grudnia było ich około 6 milionów. Ten czołowy artykuł w "Listenerze" zajmuje się sytuacją w kraju z punktu widzenia Polskiej Sekcji BBC; jej programy są pilnie słuchane przez ludzi, którym nie wystarczają wiadomości pochodzące z reżymowych środków przekazu.

N.E.P. Clark, 57-letni polonista — samouk, interesuje się językiem polskim od 40 lat. Zachęcił go do tego polski oficer, który w czasie wojny był z wizytą w domu jego rodziców w Bickley, Kent i później przysłał mu egzemplarz "Przylądki Dobrej Nadziei" Z. Nowakowskiego wraz z angielskim przekładem. Niedługo potem w czasie studiów na wydziale języków nowożytnych na Uniwersytecie w Oksfordzie (w Queen's College), w którym Leopold Stokow-

ski był "honorary fellow" w 1942 r., ten młody, 17-letni student brał lekcje polskiego od por. Bednarowskiego.

W następnym roku "Wiadomości z Polski" w Londynie zamieściły przekład jego znanego wiersza A. Asnyka "Daremne żale". Potem pewien tygodnik polski, wydawany w Londynie dla Anglików, opublikował jego tłumaczenie hymnu J. Słowackiego "Smutno mi Boże". W 1952 r. wydawnictwo Hodge & Co. ogłosiło drukiem Tadeusza Wittlina "Diabła w raju" w przekładzie N.E.P. Clarka pod tytułem "A Reluctant Traveler in Russia". Angielska wersja "Grażyny", którą zaczął pisać jako podchorąży piechoty w okresie służby wojskowej i ukończył w Afryce w maju 1945 r. zabrała mu prawie dwa lata. Jan Krok-Paszowski włączył najpierw jej fragmenty do programu poezji BBC, a w 1979 r., Maria Danilewicz-Zielińska zamieściła ją w tomie XXIII "Antemurale", wyd. Institutum Historicum Romae.

Ta "Grażyna" zachowuje cechy Mickiewiczowskiego wiersza i posiada wszystkie zalety celnego przekładu. Jest — jak napisał Noel Clark — "holdem dla kultury kraju, który cierpiał niewymownie".

W tym samym roku, w tygodniku katolickim "The Tablet", 20 stycznia opublikowane zostało znakomite jego tłumaczenie (także wierszem) słynnego dziś poematu Juliusza Słowackiego z 1849 r. o Słowiańskim Papięciu z komentarzem prof. Tymona Terleckiego.

Noel Clark dokonał przekładów innych jeszcze szczególnie bliskich mu poematów polskich m.in. Mickiewicza, Bohdana Zaleskiego, Teofila Lenartowicza, Lucjana Rydla, Tadeusza Micińskiego, Leopolda Staffa, Lechonia i Stanisława Balińskiego. Te przekłady nie ukazały się jeszcze w druku. Noel Clark kocha język polski — jak się niedawno wyraził — i w miarę, jak mu czas pozwala, stale coś czyta po polsku. W Polsce był po raz pierwszy w 1971 r., potem jeździł tam często — zawsze jako korespondent BBC.

W. Toporowski

## Z Życia Organizacyjnego Z.N.P.

### Posiedzenie Wydziału Kobiet Okręgu XII ZNP

Zawiadamiamy delegatki, że posiedzenie Wydziału Kobiet Okręgu XII ZNP odbędzie się w środę, 24 lutego, o godz. 7 wieczorem w sali Plac. 14 SWAP.

Ponieważ na posiedzeniu tym odbędą się wybory zarządu i omawiane będzie nasze "Social Party," prosimy Panie o liczny udział.

G. Wesołowska — komisarka, A. Kokoszka — koresp.

### Klub Chicago Grupa 5 ZNP

Klub Chicago, Gr. 5 ZNP, zawiadamia, że zebranie Grupy odbędzie się we wtorek, 2-go marca, o godz. 7:30 wieczorem w sali przy 3420 N. Long St.

A. Gęsiór — prezes J. Zientara — sekr. prot.

### Zmiana Sali Posiedzeń Gminy 143 ZNP

Zawiadamiamy, że posiedzenie Gminy 143 ZNP, które odbędzie się w poniedziałek, 1 marca, odbędzie się w innej niż dotychczas sali posiedzeń. Posiedzenie to odbędzie się w sali Plac. 14 SWAP, przy 4139 S. Kedzie, punktualnie o godz. 7 wieczorem (a nie jak komunikowaliśmy poprzednio o 7:30).

Prosimy wszystkich delegatów o liczne przybycie.

Roman Kolpacki — prezes i Komisarz Okr. XII ZNP

Sprawy rozwodowe — uzgodnione lub niezgodnione. Rozwody są możliwe nawet jeśli jedna ze stron mieszka w Polsce. Sprawy separacji, unieważnienie małżeństw i adopcja dzieci — wszystko to sprawnie załatwia na życzenie:

**Adwokat  
CHESTER M. PRZYBYŁO**  
Po informację można dzwonić w każdej porze na Nr. 631-7100.  
MÓWIAMY PO POLSKU

## STARÓWKA

Pod nowym kierownictwem zaprasza na tanie i smaczne obiady od godz. 12 do 12. W sobotę do 2 a.m. A w niedzielę do 12 w nocy tańce.

TEL.: 637-9597 5648 W. DIVERSEY

<b>WOŁOWINA NA PIECZEŃ</b> (Chuck Roast) <b>99¢</b> Ft.	<b>Wieprzowe KOTLETY</b> (Pork Chops) <b>99¢</b> Ft. Krojone z Brzegu
<b>STEK</b> (Chuck Steak) <b>1 19</b> Ft.	<b>SKRZYDEŁKA INDYCZE</b> (Turkey Wings) <b>49¢</b> Ft.
<b>Corn King PARÓWKI</b> (Franks) <b>99¢</b> Ft.	<b>Hills Bros. Rozpuszczalna KAWA</b> (Instant Coffee) <b>3 99</b> 10-Uncj. Słoik
<b>Agar KROJONA SZYNKA</b> (Sliced Ham) <b>1 99</b> Ft.	<b>Minute Maid SOK POMARAŃCZOWY</b> (Orange Juice) <b>1 49</b> ½ Gal.
<b>SEVEN UP</b> 8/16 Uncj. Butelek <b>1 29</b> Plus Dep.	<b>Campbell ROSÓŁ Z KLUSKAMI</b> (Chicken Noodle Soup) <b>1 00</b> 3/10 ½-Uncj. Puszki
<b>SMIRNOFF WÓDKA</b> ¾ Litra <b>4 99</b>	<b>PIECZARKI</b> (Mushrooms) <b>1 39</b> Ft.
<b>Christian Bros. WINIAK</b> (Brandy) <b>5 49</b> ¾ Litra	<b>Czerwone ZIEMNIAKI</b> (Red Potatoes) <b>1 29</b> 10-Funt. Worek

## INTERNATIONAL FOODS INC.

MÓWIAMY PO POLSKU

4724 N. KEDZIE  
478-8643  
2140 N. WESTERN  
278-4070

3417 W. DIVERSEY  
384-0959  
4404 W. FULLERTON  
486-6277

Data Wyprzedaży: 23 do 28 Lutego

Wyprzedaż Warzyw i Mięsa Kończy Się 27 Lutego, o Godz. 5:00 P.M.

## Dziennik Związkowy

(USPS 163-400)



Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois  
Published Daily except Saturdays, Sundays and Holidays at  
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.  
6100 N. Cicero Ave., Chicago, IL 60646

POLISH DAILY ZGODA



JAN F. KRAWIEC, Redaktor Naczelny

EDWARD C. RÓŻAŃSKI, Zarządca

Telefon do Redakcji przed 7:30 rano 286-0141

Telefon wszystkich Biur 286-0141. Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

## WARUNKI PRENUMERATY

WYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ  
W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE

Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$31.50	Rocznie (1 yr.) \$10.25
Półrocz. (6 mos.) 18.00	Półrocz. (6 mos.) 6.75
Kwartał. (3 mos.) 10.50	Kwartał. (3 mos.) 4.00
Miesięcz. (1 mo.) 5.00	

W kioskach (News-Stands) — pojedynczy  
Numer Codzienny (Single Daily Copy) ..... 30¢

DO INNYCH KRAJÓW:

Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$41.00	Rocznie (1 yr.) \$13.00
Półrocz. (6 mos.) 25.00	Półrocz. (6 mos.) 9.50
Kwartał. (3 mos.) 15.00	Kwartał. (3 mos.) 6.00

W kioskach (News-Stands) — pojedynczy  
Numer Weekendowy (Single Week-End) ..... 40¢

## Szkodliwa Rywalizacja

Nieszczęściem za poprzednich rządów była rywalizacja doradców prezydentów do spraw bezpieczeństwa z sekretarzami stanu. Obecnie tarcia między sekr. stanu Aleksandrem Haig'em, który uważa się za wyrazieli polityki zagranicznej prezydenta Reagana, a sekr. obrony Casparem Weinberger'em, przewyższają wszystkie poprzednie walki wewnętrzne w kolejnych rządach. Sekr. Weinberger podczas swojej ostatniej podróży na Bliski Wschód rzucił otwarcie wyzwanie sekr. Haigowi, zajmując w doniosłych sprawach stanowisko sprzeczne z głoszonym przez szefa Departamentu Stanu.

Gdy Weinberger dyskutował możliwość sprzedaży samolotów i rakiet przeciwlotniczych Jordanii, jeden z jego bliskich doradców powiedział reporterom, że rząd prezydenta Reagana postanowił zająć twarde stanowisko wobec wojowniczego Izraela i dyskusja na temat dostaw broni Jordanii jest tego wyrazem. Wywołało to zrozumiałe zaniepokojenie i oburzenie w Izraelu, a to z kolei skłoniło prezydenta Reagana do wysłania osobistego listu do premiera Menachem Begina z zapewnieniami, że Stany Zjednoczone nie opuszczą Izraela i utrzymają przewagę techniczną sił izraelskich nad arabskimi przeciwnikami.

Departament Stanu zabrał również głos, stwierdzając, że oferta Weinbergera złożona królowi Husseinowi podważa najważniejsze zadanie dyplomacji amerykańskiej, mianowicie — zmniejszenie lęku Izraela przed arabskimi sąsiadami. Ten lęk jest źródłem nerwowości rządów izraelskich. Zwiększenie obaw o swe bezpieczeństwo może skłonić Izrael do akcji zbrojnej przeciw bazom Palestyńczyków w południowym Libanie, co mogłoby doprowadzić do wojny z Syrią, lub odmowy Izraela oddania Egiptowi ostatniej części pól. Synaj.

Weinberger sprzeciwiał się zapłaceniu bankom przez rząd Stanów Zjednoczonych raty

długów PRL i opowiedział się za uznaniem reżimu Jaruzelskiego za bankruta. Haig był zwolennikiem zapłacenia raty, twierdząc, że uznanie PRL za bankruta wyrządziło by większą szkodę Zachodowi niż Rosji Sowieckiej.

Sekr. Haig oświadczył komitetowi Kongresu, że Stany Zjednoczone podejmą akcję "jaka będzie potrzebna", by nie dopuścić do obalenia rządu w Salwadrze i objęcia władzy w tym kraju przez marksistów. Sekretarz stanu nie wykluczał interwencji zbrojnej. W kilka godzin później, sekr. Weinberger na prywatnym obiedzie opowiedział się przeciw zaangażowaniu się Stanów Zjednoczonych w Salwadrze i wyraził wątpliwość w możliwości skutecznego operacji wojskowych przeciw Nikaragui lub Kuby.

Tarcia między Haigem i Weinbergerem wybiegają daleko poza zderzenie dwóch silnych i ambitnych osobowości. Coraz częściej są wyrazem zasadniczych różnic co do celów i metod polityki zagranicznej. Weinberger wydaje się zwolennikiem samodzielnych inicjatyw Stanów Zjednoczonych, nawet za cenę rozluźnienia więzów z aliantami w Europie i Izraelu, natomiast Haig uważa utrzymanie i wzmocnienie spójności NATO za podstawową zasadę polityki zagranicznej.

Różnice zdań w łonie rządu są pożądaną, a dyskusje, nawet gorące, mogą prowadzić do wybrania najlepszego kursu w polityce zagranicznej. Ale dyskusje publiczne na oczach całego świata wywołały zdziwienie i pogorszenie nastrojów oraz dyplomatów. Jak za poprzednich rządów, szczególnie prez. Cartera, zarówno alianci jak przeciwnicy, nie wiedzą jaka jest polityka zagraniczna Stanów Zjednoczonych i kto naprawdę przemawia w imieniu prezydenta Reagana. W tej sytuacji trudno marzyć o sukcesach na arenie międzynarodowej.

## W Czerwonych Chinach

Czyta się te relacje o przeprowadzanej obecnie w czerwonych Chinach czystce wewnętrznej raczej z uczuciem zdumienia, że przywódcy partyni chińskiego kolosa uznali za wskazane sięgać po metody i środki, rzucające cień na stan rzeczy, jaki wytworzył się w Chinach pod ich przebieg rządem.

Przeprowadzana obecnie czystka w partii, jak i w administracji rządowej, ma być wymierzona w biurokrację z okresu Mao Tse-Tunga, ale obserwatorzy dyplomatyczni zgodnie uznają, że istota zagadnienia tkwi w zapowiedzi obecnego czołowego przywódcy chińskiego, wiceprzewodniczącego Deng. Nie tai on bowiem, że chce ostatecznie rozprawić się "z pozostałościami Gangu Czwórki", a więc z ludźmi z aparatu partyjnego i administracji państwowej, którzy przetrwali na różnych szczeblach biurokracji i stanowili główne czynniki, sprzeciwiające się programom przeobrażeń wewnętrznych w Chinach, wysuwanych przez Denga.

Z różnych oświadczeń przywódców partyjnych i rządowych w Pekinie, przekazywanych przez obserwatorów zachodnich, można wysnuwać wnioski, że Deng zdecydował pozbyć się swoich potencjalnych przeciwników z okresu Mao, chce usunąć z partii i administracji elementy wątpliwej postawy ideologicznej, a wreszcie dąży do przeprowadzenia takich zmian, które zlikwidowałyby ośrodki biurokratyczne, obsadzone przez ludzi starych, nie mających odpowiednich kwalifikacji, chętnych do wyciągnięcia osobistych korzyści metodami zwykłej korupcji.

To też z oświadczeń przywódców partyjnych wynika, że przeprowadzane obecnie zmiany mają służyć uproszczeniu i usprawnieniu politycznych, gospodarczych i administracyjnych struktur. Ale zagraniczni dyplomaci podkreślają, że czystka przejawia się nie tylko w usuwaniu nieodpowiednich ludzi czy też przenoszeniu ich na emeryturę, ale i w aresztowaniach tych dygnitarzy, którzy dopuszczali się nadużyć. Jest jednak wątpliwe, czy dojdzie do krwawej rozprawy, czy "będą spadały głowy".

Przysłowiowe kropki nad "i" postawił artykuł redakcyjny teoretycznego organu partyjnego "Czerwony Sztandar", który pisał, że nie wolno lekceważyć sił opozycyjnych, skoro działały one w partii i w administracji rządowej, a swoje ośrodki miały w rozbudowanej na olbrzymią skalę biurokracji. Ośrodki te nie tylko ignorowały dyrektywy przywództwa partyjnego z Denge na czele, ale nawet wyraźnie przeciwstawiały się im, gwałcąc nie tylko obowiązujące prawa, ale i dyscyplinę partyjną.

Wspomniane pismo stwierdzało więc, że istnieje pilna potrzeba oczyszczenia partyjnych i administracyjnych ośrodków, jak też zapowiedziało, że "surowe kary" zostaną nałożone

na tych, którzy dopuścili się "poważnych przestępstw czy nadużyć". Czystka obecna bowiem "jest sprawą życia i śmierci dla partii", stwierdził organ partyjny "Czerwony Sztandar".

Zachodnie doniesienia prasowe podkreślają rozmiary przeprowadzanej czystki. W ramach rządu, który ma 13 wicepremierów, olbrzymia ich większość zostanie usunięta, a pozostaną dwaj lub trzej. Liczba ministrów i wiceministrów, których jest w Pekinie około tysiąc, zostanie drastycznie zmniejszona. Usuwanych przenosi się na emeryturę, utrzymując ich uposażenie na dotychczasowym poziomie.

Najszybciej będą tępieni biurokraci będący pod zarzutami dopuszczania się nadużyć, a sądzi się, że Deng może śmiało przeprowadzić swoje zamierzenia, nie obawiając się o posunięcia odwetowe, ponieważ sytuacja Denga jest pod względem politycznym mocna. Przeprowadzane zmiany wysuwają na czołowe stanowiska ludzi młodych i należycie przygotowanych zawodowo. Dotyczy to i stanowisk w siłach zbrojnych.

Uznaje się, że to Chiny "wynały biurokrację", która odgrywała zawsze olbrzymią rolę w historii Państwa Smoka. Nie inaczej było i ostatnio, skoro wiadomo, że wśród około 38 milionów członków partii komunistycznej było blisko 20 milionów właśnie biurokratów, owych "kadr", z których wychodzili przywódcy partyni niższych stopni oraz administratorzy życia politycznego, państwowego i gospodarczego.

I właśnie wśród tych milionów przetrwały wpływy "Gangu Czwórki", likwidowane obecnie przez sprawującego faktyczną władzę wiceprzewodniczącego partii Denga, który skutecznie stosuje typowo komunistyczne metody czystki, zarzucając jednym odstępstwa od doktryny partyjnej i lekceważenie dyrektyw przywództwa, a innym dopuszczanie się przestępczych nadużyć.

## To i Owo

Leontina Alvina, 55, gospodyni domowa z Chile, pobiła światowy rekord w rodzeniu dzieci. W sumie urodziła już 36 chłopców i 15 dziewczynek, czterokrotnie wydała na świat trojaczki, a siedem razy — bliźnięta, zaś pierwsze dziecko urodziła mając 14 lat. Dziewięćro jej dzieci zmarło, a pozostałe cieszą się, podobnie jak ich mama, znakomitym zdrowiem.

Cudowny napój miłości o przyjemnym jabłkowym smaku ukazał się w sprzedaży na targu w Napano na japońskiej wystawie Honsiu. Wzbudził tam wielkie zainteresowanie i w krótkim czasie został wyczerpany.

Jego producent wyznał w tajemnicy, że głównym składnikiem wspaniałego eliksiru jest wyciąg z suszonych dzżdżownic...

INNI  
PISZĄ:

Umieszczone poniżej opinie nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.

## Przeciwko Zbrojeniom

GWIAZDA POLARNA — Choć na znacznie mniejszą skalę niż rządy Europy zachodniej, administracja Stanów Zjednoczonych również staje ostatnio w obliczu zjawiska narastających ruchów społecznych na rzecz ograniczenia zbrojeń nuklearnych.

W uniwersyteckich ośrodkach w całym kraju tysiące młodzieży brało udział w grudniu i styczniu w demonstracjach i prelekcjach antynuklearnych, organizowanych przez "Związek Zaniepokojonych Naukowców" (The Union of Concerned Scientists), który od wielu lat skupia pracowników nauki i wypowiedziających się przeciwko zbrojeniom nuklearnym.

Organizacja, która w minionym dziesięcioleciu popadła w letarg, rozwija w ostatnich miesiącach ożywioną działalność, reagując na program zbrojeniowy administracji, koncepcje Reagana o możliwości prowadzenia tzw. "ograniczonej wojny nuklearnej" na terenie Europy oraz wysuniętą przez Haiga jesienią ubiegłego roku teorię zastosowania "w określonych okolicznościach" tak zwanego "prewencyjnego wybuchu nuklearnego w celach odstraszania".

Założyciel nowej grupy antynuklearnej "Ground Zero", Roger Holander stwierdził niedawno: "Chociaż sędzia Gallupa wskazuje, że 47 procent Amerykanów niepokoi się zbrojeniami nuklearnymi i obawia możliwości wybuchu wojny atomowej, jednocześnie stwierdzają oni, iż nie chcą o tym myśleć". Taka dwuznaczna postawa jest dość charakterystyczna dla społeczeństwa amerykańskiego, które z reguły "nie lubi się zamartwiać".

Jednak ostatnie tygodnie przynoszą zmiany w świadomości części społeczeństwa, o czym świadczą nie tylko wzrost aktywności ruchów antynuklearnych w USA, ale także przyłączenia się do nich ludzie różnych zawodów i pokoleń.

Jak pisał w "Washington Post" Paul Taylor, przywódca amerykańskiego ruchu antynuklearnego kładą obecnie nacisk na rozbudowanie swoich wpływów na szczeblach lokalnych, aby po utwierdzeniu się w terenie dać o sobie znać z większą siłą w Waszyngtonie.

Na terenie całego kraju działa obecnie kilkanaście różnych organizacji, które nawiązują do eliminacji broni nuklearnych. Posiadają one ponad 200 lokalnych oddziałów i niektóre z nich występują do legislatur stanowych z projektami rezolucji, nawiązujących do zamrożenia produkcji broni atomowej i wodorowej.

Grupa o nazwie "Kalifornijczycy na rzecz dwustronnego zamrożenia broni nuklearnych" planuje przeprowadzenie specjalnego referendum w tymże stanie, proponując, aby oba wielkie mocarstwa nuklearne, USA i ZSRR "natychmiast zaniechały doświadczeń, produkcji i dalszego rozwoju wszystkich broni nuklearnych, rakiet i systemów przenoszenia, w taki sposób, aby działania te mogły być kontrolowane i weryfikowane po obu stronach". Jednocześnie grupa podkreśla, że ruch antynuklearny nie jest wysiłkiem na rzecz jednostronnego rozbrojenia.

Łączy się on bowiem z poparciem dla zbrojeń konwencjonalnych i antysowiecką postawą. Dąży on jednak do ograniczenia niebezpieczeństwa wybuchu konfliktu nuklearnego, jest wyrazem zaniepokojenia nową rzeczywistością polityczną w świecie.

Również przewodniczący stowarzyszenia "Związek Zaniepokojonych Naukowców", dr Henry Kendall podkreśla, że obecna kampania nie ma charakteru pacyfistycznego czy antyrządowego: "nie zalecamy jednostronnego rozbrojenia nuklearnego, ale kładziemy nacisk na potrzebę rokowań i ustaleń prowadzących do redukcji niebezpieczeństwa wybuchu wojny atomowej".

Pismo "The Journal of the American Medical Association" zamieściło wymowny artykuł, w którym dr Bernard Lown z Uniwersytetu Harvard stwierdza, że jedynie wzbudzona opinia publiczna może zmusić przywódców politycznych do zaprzestania wysiłku zbrojeń nuklearnych". Z kolei Federacja Amerykańskich Naukowców (FAS) upowszechnia odezwę, która stwierdza: "Nasz naród nie może opierać swej polityki militarnej na przekonaniu, że możliwe jest ograniczenie, przeżywanie i wygranie wojny nuklearnej. Musimy to amery-

## Wartość Dzienników i Pamiętników

Pamiętniki i dzienniki, które są wydawane w książkach, mają tylko wtedy wartość historyczną, jeśli są prawdziwe, odważne, nie przerabiane przez wydawców. Pod tym względem Anglia przoduje. Ukazuje się tu wiele książek omawiających współczesne czasy i ludzi. Są to przeważnie książki odważne i pozbawione pochlebstw i przypodobań się, dostosowywania do bieżących nastrojów.

Czytałem wydany przed kilkunastu laty, "Dziennik" Harolda Nicolsona i niektóre jego listy z lat 1945-1962. Harold Nicolson był dyplomata, pisarzem, krytykiem, biografem. Poznałem go w Teheranie, gdzie pełnił funkcję Rady Poselstwa Brytyjskiego w Teheranie w latach dwudziestych, a ja byłem młodym attache Poselstwa Polskiego. Rozmawialiśmy wielokrotnie po francusku. Nicolson i jego żona (również pisarka), która przyjeżdżała do Persji w 1926 na koronację szacha, byli francuzofilami. Rozmowy z nimi zostały wywołane faktem, że czytałem nowoczesną powieść Vity Sackville-West (żony Nicolsona) pod tytułem "Seducers in Ecuador". Byłem bodaj jedynym wśród kolonii europejskiej w Teheranie, który (poza może Anglikami) tę książkę czytał.

Ale moje rozmowy z Nicolsonem były zawsze zdawkowe, uprzejmościwe; on sam mimo że sławny już pisarz, wydadł mi się konwencjonalny, snobistyczny i traktujący obcych z góry.

Tymczasem "Dzienniki" jego odkrywają człowieka całkiem innego: chłonnego, umiającego patrzeć każdej prawdzie w oczy, nazywającego rzeczy po imieniu i zaraz po wojnie zdającego sobie sprawę, jaką groźną rolę Rosja gotowa jest odegrać.

W jednym z dzienników z 3 grudnia 1947 jest opis fascynującej i dającej do myślenia rozmowy między Bevinem i Molotowem. Ernest Bevin, dawniej zatrudniony w angielskim ruchu robotniczym, został w 1945, gdy Labour Party doszła do władzy, ministrem spraw zagranicznych. Był to prosty, jasno widzący rzeczy człowiek, obdarzony, jeśli można użyć polskiego wyrażenia "zdrowym, chłopskim rozumem". Wystarczyli dwa lata, że był ministrem — a już orientował się, jak bodaj mało kto w Foreign Office, że Rosja stanowi zagadkę,

## Lawina Spraw Sądowych

Przewodniczący Sądu Najwyższego Stanów Zjednoczonych, Warren Burger, zwrócił publicznie uwagę, że amerykańskie sądy są zawałane napływem skarg. Zaległości są olbrzymie, to też mówi się wręcz o "kryzysie sądownictwa". "Gorączką procesowania się" określają niektórzy ten stan rzeczy.

— Na przeprowadzenie procesu cywilnego trzeba wyczekać do pięciu lat.

— Coraz więcej spraw dotyczy konfliktów o wielkie sumy pieniężne, ale w wielu wypadkach chodzi tu o "dzikię" roszczenia.

— Wzrasta gwałtownie ilość spraw o odpowiedzialność za złe produkty. W ub. roku takich spraw nowych wpłynęło ponad 10,000, głównie w stanach Texas, Pennsylvania i New York.

— Wzrasta również ilość spraw na tle wypadków samochodowych oraz złego spełniania obowiązków fachowych przez lekarzy czy też adwokatów (malpractice).

W sądownictwie dyskutowane są szeroko możliwości rozładowania natłoku spraw, głównie cywilnych, drogą poszukiwania porozumień stron przed wyznaczeniem dat procesów.

## Dostawy Sowieckie

Z kół zbliżonych do wywiadu docierają wiadomości, że Rosja Sowiecka, oprócz dostaw broni i sprzętu do Nikaragui za pośrednictwem Kuby, rozpoczeka bezpośrednio loty do stolicy Nikaragui, Managuy. Transportowce sowieckie zatrzymują się na Nowej Fundlandii (Kanada) dla uzupełnienia paliwa. Nikaragua pod rządami "Sandinista" staje się potęgą militarną w Ameryce Środkowej oraz ośrodkiem szkolenia terrorystów i wyrotowców z krajów Ameryki Łacińskiej.

kańskiemu społeczeństwu uświadomić.

Tak więc w Stanach Zjednoczonych zaczyna odzywać się z nową siłą reakcja przeciwko polityce nuklearnej administracji Reagana. Jest ona nadal relatywnie ograniczona i nie może na jej porównanie z zasięgiem protestów w Europie Zachodniej. Ale jest,

kóra może przynieść niebezpieczne rezultaty.

3 grudnia 1947 roku odbywało się wielkie przyjęcie w Buckingham Palace z okazji konferencji ministrów spraw zagranicznych. Na przyjęciu byli oczywiście, między innymi, Bevin i Molotow.

Gdy Król i Królowa opuścili świetne zebranie, została duża grupa gości i minister Bevin zaciągnął Nicolsona do jednego z bocznych salonów. Przy drinkach znuzony Bevin odpoczywał i opowiedział wtedy Nicolsonowi, do którego miał zaufanie, rozmowę jaką miał poprzedniego dnia z Molotowem.

## Rozmowa Bevina z Molotowem

Czytając stronę tego dziennika z 3 grudnia, byłem zdumiony treścią tej rozmowy, która wydała mi się, jakby przecuciem tego, co się dziś dzieje.

Oddaję głos Nicolsonowi, który tej nocy jeszcze, "na gorąco", zapisał wszystko, co mu Bevin opowiedział. — Bevin mówi — notuję Nicolson że poprzedniego dnia miał z Molotowem rozmowę "z serca do serca" ("from heart to heart"). Odbywał się to w mieszkaniu Bevina.

Bevin spytał Molotowa bez obłonek: "A teraz, panie Molotow, powiedz mi pan, czego wy chcecie? Czego szukacie? Chcecie zabrać Austrię za swoją żelazną kurtynę? Nie możecie tego zrobić. Chcecie Turcji? Nie możecie jej mieć. Chcecie Korei? Nie możecie jej mieć. Wyszukacie swoją szóstą część i któregoś dnia może zostać odcięta. My wiemy o was więcej, niż to sobie wyobrażacie. My wiemy, że nie możecie zaryzykować wojny, ale zachowujecie się w sposób, że pewnego dnia wojna może wybuchnąć. I będziecie musieli ustąpić w końcu i stracić zaufanie własnej ludności. Nie może mnie pan uważać za wroga Rosji. Dlaczego? Gdy nasz rząd chciał utracić waszą rewolucję, kto był tym, co wstrzymał plany naszego rządu? To byłem ja, Ernest Bevin. Wezwałem wszystkich robotników transportowych ("transport workers") i oni odmówili ładowania okrętów. Ja chciałem, żeby wasza rewolucja szła swoją drogą, bez żadnych wtrąceń się postronnych. Teraz znowu mówię, jako przyjaciel. Gracie w bardzo niebezpieczną grę. I nie mogę pojąć dlaczego. Przecież wiecie sami dobrze, że żaden Amerykanin nie chce wojny z wami, chyba że jakiś nieodpowiedzialny Amerykanin. My na pewno wojny nie chcemy. Ale wy igracie z ogniem, panie Molotow i któregoś dnia będziecie brzydko oparzani. I nie widzę przyczyny tego waszego. Jeśli wojna wybuchła między wami i Ameryką na Wschodzie, wtedy będziemy mogli być neutralni. Ale jeżeli wojna wybuchła między wami i Ameryką na Zachodzie, wtedy będziemy po stronie Ameryki. Niech nie ma żadnych iluzji na ten temat. I wtedy może być koniec Rosji i waszej Rewolucji. Więc proszę, nie wysuwajcie swojej szyi w ten sposób i powiedz mi pan, do czego dążycie? Czego chcecie?"

— Chcemy zjednoczenia Niemiec — odpowiedział Molotow. I na wszystkie argumenty Bevina odpowiadał uparcie: "Chcemy tylko zjednoczenia Niemiec".

To wszystko, co Bevin mógł wyciągnąć od Molotowa — kończył notową rozmowę Nicolson w swym dzienniku.

## Duch Orwella

Niesamowita rozmowa! I pomyśleć, że miała miejsce w 1947 roku i że Rosja już wtedy zaczynała rozwijać swoje skrzydła nad światem. Bevin miał wtedy rację. Gdyby wojna między Ameryką i Anglią z jednej strony, a Rosją z drugiej wybuchła w 1947, Rosja byłaby rozgromiona. Ale Bevin nie mógł wtedy przypuszczać, że bieg lat zmieni do tego stopnia sytuację, siły i charaktery narodów i że rok 1984 (biorąc datę z powieści Orwella) może zmienić szanse Ameryki i Zachodu.

W tymże "Dzienniku" Nicolson wraca raz po raz do grozy rosyjskiej. W jednym miejscu pisze — a to zdanie w ustach Nicolsona znów mnie zdumiało:

"Jeżeli ktokolwiek będzie czytał po latach ten mój dziennik — pisze Nicolson — może pomyśleć, że jestem zajęty tylko ogrodem, przyjaciółmi, którzy nas odwiedzają, książkami które czytam. Taki późny czytelnik może pomyśleć, że nie byłem świadomy katalizmu, który nas może obezwładnić. I będzie się mylił. Za wszystkimi moimi myślami i za całym światłem słonecznym stoi czarna chmura grozy rosyjskiej".

Stan. Bal. (Dz. Polski)

## Z Bocznej Trybuny Sportowej

ZYGMUNT P. BOBIN

### MEMORIAL B. CZECHA I H. MARUSARZÓWNY

W Zakopanem ostatnio uroczystie zakończono XXXVII Memoriał Bronisława Czecha i Heleny Marusarzówny, który po raz pierwszy od 20 lat odbył się wyłącznie w obsadzie krajowej, i w której Piotr Fijas przegrał z Januszem Dudą, a Józef Łuszczek ciągle jeszcze bezkonkurencyjny.

Ostatnią konkurencją był konkurs skoków na Wielkiej Krokwi. Konkurs — jak podaje polska agencja prasowa PAP — przebiegał w niezwykle trudnych warunkach, podczas przelotnych ataków wiatru i śniegu, był swego rodzaju loterią. Zawiedli faworyci. Piotr Fijas prowadził po pierwszej serii skokiem na odległość 105 m, ale był to bardzo mierny skok pod względem stylu. W drugiej kolejce faworyt fatalnie wyszedł z progu i w brzydkim stylu skoczył tylko 99 m. Zwycięzcą został 20-letni zakopiańczyk Janusz Duda, który miał dwa równe i dobre pod względem technicznym skoki 103,5 i 99,5.

Końcowym akcentem imprezy były skoki juniorów na Wielkiej Krokwi z udziałem chłopców mających 13—15 lat. Zwyciężył 17-letni Janusz Malik ze Szczyrku, który w drugiej kolejce miał najdłuższy skok dnia — 104 m.

Wyniki skoków seniorów — 1. Janusz Duda, Wisła Gwardia Zakopane 219,7 (103,5 i 99,5 m); 2. Piotr Fijas, BBTS Włókniarz Bielsko — 215,6 (105 i 99 m); 3. Jan Łoniewski, WKS Legia Zakopane — 207,6 (102,5 i 97,5 m).

Juniorzy — 1. Janusz Malik, GKN Szczyrk — 192,7 (86,5 i 104 m); 2. Andrzej Matyga, WKS Legia Zakopane — 167,8 (93 i 86,5 m); 3. Jan Kowal, WKS Legia Zakopane — 167,5 (79,5 i 100,5 m).

W drugiej i ostatniej konkurencji biegowej XXXVII Memoriału Bronisława Czecha i Heleny Marusarzówny, — Józef Łuszczek znów zdeklasaował rywali tym razem na 15 km. Mistrz świata na tym dystansie biegł w dobrym stylu, już na półmetku miał ponad 1 minutę przewagi nad biegnącym na drugiej pozycji Ryszardem Budzem, a na mecie powiększył ją do blisko 2,5 minuty. Swego rodzaju niespodzianką było 3 miejsce najlepszego obecnie w Polsce biathlonisty — Leopolda Latawca, który zresztą zawsze dobrze biegał na nartach.

W biegu juniorów na dystansie 15 km dominowali zawodnicy spoza najbliższych zwykle okęgów narciarskich — Zakopanego i Śląska, a jest to raczej optymistyczny znak.

Wyniki biegu mężczyzn na 15 km: 1. Józef Łuszczek (Start Zakopane) — 43:17,84; 2. Ryszard Budz (WKS Legia Zakopane) — 45:42; 3. Leopold Latawiec (WKS Legia Zakopane) — 46:39,18.

15 km juniorów: 1. Władysław Czerwiński (Limanovia) — 48:25,55; 2. Stanisław Wysocki (Poprad Rytro) — 48:44,39; 3. Marian Pernal (Górnik Iwonicz) — 48:53,46.

Znów doskonały pojedynek stoczyły między sobą dwie najlepsze polskie biegaczki narciarski — Jadwiga Guzik oraz Anna Gębala. I tym razem w biegu na 5 km w lepszej sytuacji była Guzik, która wygrała memoriałową "dziesiątkę". Wyruszyła ona na trasę w 2,5 min. za Gębala, miała więc dobry przegląd sytuacji. Walka tych dwóch biegaczek miała wręcz dramatyczny przebieg. Raz jedna, raz druga uzyskiwała przewagę 2—3 sekund. Dwa kilometry przed metą prowadziła jeszcze Guzik, ale finisz Gębali był skuteczniejszy. Dziesięciokrotna mistrzyni Polski pokonała młodszą rywalkę ponad 3 sekundy.

Wyniki biegu na 5 km kobiet: 1. Anna Gębala (BBTS Włókniarz Bielsko) — 15:47,04; 2. Jadwiga Guzik (Podhale Nowy Targ) — 16:50,79; 3. Zofia Czerwińska (Limanovia) — 17:35,37.

5 km junierek — 1. Michalina Maciuszek (Wierchy Rabka) — 17:49,26; 2. Helena Kubaszek (BBTS Włókniarz Bielsko) — 18:32,23; 3. Zofia Liberda (Maraton Mszana Dolna) — 18:58,36.

Największą sensacją trzeciego dnia memoriału było zwycięstwo w kombinacji norweskiej Józefa Pawlusiaka. Zawodnik ten wygrał skoki, ale 37-sekundowa przewaga nad wielokrotnym mistrzem Polski — Stanisławem Kawulukiem wydała się nie-

wystarczająca, bowiem Kawulok zawsze biegał lepiej od Pawlusiaka. W tym dniu na trasie "piętnastki" panowały szybkie warunki, a Pawlusiak był doskonale dysponowany. Był ponadto w korzystnej sytuacji, gdyż wystartował minutę za swym rywalem. Po dobrym biegu Kawulok odrobił do Pawlusiaka prawie 33 sekundy, ale do zwycięstwa zabrakło mu 4 sekund.

Bieg na 15 km do kombinacji — 1. Jan Legierski (Olimpia Golezów) — 48:25,00; 2. Stanisław Kawulok (Olimpia Golezów) — 48:53,40; 3. Kazimierz Długopolski (Start Zakopane) — 49:06,05.

Ostateczne wyniki kombinacji seniorów — 1. Józef Pawlusiak (BBTS Włókniarz Bielsko) — 429,829; 2. Stanisław Kawulok — 429,140; 3. Andrzej Zapotoczny (WKS Legia Zakopane) — 414,210.

Kombinacja juniorów — 1. Stanisław Toczek (Start Zakopane) — 415,100; 2. Tadeusz Duława (Olimpia Golezów) — 405,600; 3. Marek Smolik (Olimpia Golezów) — 380,800.

### POLAK W BIEGU

#### MARATOŃSKIM NEW YORKU

W słynnym biegu maratońskim w New Yorku brał także udział zawodnik polski 26-letni Ryszard Marczak (Zawisza Bydgoszcz). W biegu brało udział 16,000 zawodników. Marczak zajął wysokie, bo 5 miejsce w znakomitym czasie — 2 godz. 11,35 min. Jest to najlepszy wynik w lekkiej atletyce polskiej. Jednakże w tej konkurencji nie notuje się rekordów, gdyż każdy bieg odbywa się na innej trasie (ulice, pola, lasy). Marczak jest mistrzem Polski a podczas Pucharu Europy zajął czwarte miejsce. W biegu nowojorskim oglądanym przez 2,5 miliona widzów, zwyciężył Alberto Salazar (Stany Zjednoczone) w czasie 2 godzin 08 minut i 13 sekund.

### KALENDARZYK K.S. WISŁA

Walne zebranie sprawozdawczo-wyborcze klubu sportowego Wisła odbędzie się w lokalu klubowym, 4411 W. Fullerton w sobotę, 13 marca, o godzinie 4-ej po południu, drugi termin o 4:30 po poł.

W niedzielę, 21 lutego juniorzy Wisły grali w sali Broadway Armory z juniorami Kickers. Wprawdzie Wisła zdobyła dwie piękne bramki, ale było to za mało do zwycięstwa. Następnym mecz juniorów w Broadway Armory w niedzielę 7 marca z Real FC.

W sobotę, 1 maja — Bal Jubileuszowy Wisły — z okazji 55-lecia działalności wśród Polonii Amerykańskiej. Bankiet odbędzie się w pięknej sali Royall Inn. Warto już teraz zarezerwować tę datę.

Drużyna juniorów Wisły może zrobić miejsce dla chętnych juniorów z doświadczeniem. Zgłaszać się można tylko na resztę sezonu zimowego od zaraz, lub na sezon wiosenno-letni, który kończy się w sierpniu tego roku. Powinni zgłaszać się chłopcy, z uprzednim przeskoleniem piłkarskim, którzy się urodzili w 1963 r. lub młodsi.

### ŁYŻWIARSTWO FIGUROWE

W ub. tygodniu zakończyły się w Łodzi mistrzostwa Polski w łyżwarstwie figurowym. W konkurencji solistów najlepiej spisał się Grzegorz Filipowski. W parach tanecznych tytuł mistrzów Polski, zdobyli Jolanta Wesołowska i Andrzej Alberciak, zaś w parach sportowych (startował jeden duet!) nie przyznano tytułu mistrzów Polski.

### MISTRZOSTWA SKANDYNAWII

Na międzynarodowych mistrzostwach Skandynawii w tenisie stołowym Polska odniosła dwa zwycięstwa, po których zakwalifikowała się do półfinałów. Polska I — Andrzej Grubba i Leszek Kucharski pokonała zespół Niemiec Zachodnich 3:0. Ta sama para wygrała z Niemcami Zachodnimi w deblu. W drugiej rundzie Polska I wygrała z Koreą Północną 3:1, przegrywając jednakże w deblu. W ćwierćfinale Polska I pokonała Francję 3:2. Grę deblową z Francją wygrali również Polacy.

### CHINKI ŻDÓBYŁY PUCHAR ŚWIATA

W finałowym spotkaniu o Puchar Chińskiej Republiki Ludowej zespół żeński tego kraju pokonał Japonię 3:2 (15:8, 15:7, 12:15, 7:15, 17:15). Mecz stał na najwyższym poziomie i miał przebieg dramatyczny. Ostateczna klasyfikacja turnieju: 1. Chiny, 2. Japonia, 3. ZSRR, 4. Stany Zjednoczone, 5. Korea Płd., 6. Kuba, 7. Bułgaria i 8. Brazylia.

## Z Washingtonskiej Demonстрации "Solidarności z Solidarnością"

Jaka Odbyła Się 30 Stycznia br.



Nabożeństwo w katedrze św. Mateusza odprawione przez ks. arcybiskupa Washingtonu Jamesa A. Hickey w asyście ks. biskupa Tomasza Welsch. W nabożeństwie wzięli udział liczni przedstawiciele duchowieństwa, organizacji społecznych i politycznych, oraz wybitni goście tacy jak: dr Zbigniew Brzeziński, b. ambasador U.S. w Warszawie Richard Davies i wielu innych.



Przemarsz uczestników demonstracji "Solidarności z Solidarnością" ulicami Washingtonu.

## List Otwarty Duchowieństwa w Sprawie Salwadoru

Washington (UPI) — Ponad 350 przywódców różnych kościołów wezwało rząd USA do wstrzymania pomocy militarnej dla Salwadoru. W liście otwartym do Kongresu, duchowieństwo amerykańskie oświadczyło, że twierdzenie prez. Reagana o większym przestrzeganiu humanitarnych praw człowieka w Salwadorze zachwiało ich zaufanie do szefa rządu Stanów Zjednoczonych.

Przywódcy religijni naciskają, by Kongres nie godził się na żadną formę militarnej pomocy, nawet na szkolenie 1,600 żołnierzy salwadorskich w amerykańskich bazach. List był podpisany przez prezesa Krajowej Rady Kościołów, przywódcę Stowarzyszenia Amerykańskich Rabinów, szefów 6 kościołów protestanckich, 11 biskupów kościoła metodystów, 5 biskupów kościoła katolickiego, 5 biskupów kościoła episkopalnego i wielu innych.

Duchowieństwo powołało się na raporty American Civil Liberties Union, Amnesty International, archidiecezji katolickiej w San Salvadorze i szereg doniesień prasowych, by udowodnić, że junta salwadorska w ogóle nie przywiązuje wagi do praw człowieka i nie podejmuje żadnych środków karnych w stosunku do ludzi, którzy je pogwałcają.

## Kandydat Partii Separatystów Wygrał Wybory

Olds, Alberta (UPI) — 36-letni Gordon Kesler wygrał wybory do legislatury prowincji Alberta. Kesler reprezentuje partię separatystów, dążących do utworzenia z prowincji kanadyjskich British Columbia, Alberta, Saskatchewan i Manitoba, oddzielnego państwa.

**ALBANY WOMEN'S MEDICAL CENTER**  
SPECJALISTYCZNA OPIEKA ZDROWOTNA DLA KOBIET ORAZ ZABIEGI GINEKOLOGICZNE

- Badania Krwi i Mocz na Ciężę
- Porady Ciężowe
- Lokalne Znieczulenie i Narkoza
- Zabiegi D&C
- Chirurgia Kosmetyczna

Koszty Zabiegów i Badań Pokrywane Przez Ubezpieczenia  
DZWOŃCZ W JEZYKU POLSKIM  
PYTAĆ O P. HALINE  
725-0290 5086 N. Elston  
Od Wtorku do Soboty:  
8 Rano-4 Po Pol.

**ADWOKAT**  
Mówiący Po Polsku  
MAREK JASZCZUK

Sprawy Rozwodowe (w Stanach i w Polsce)  
Testamenty, Nieruchomości  
252-5477

2956 N. Milwaukee Ave.  
Chicago, IL 60618  
(Budynek Park National Bank Milwaukee, róg Central Pk.  
— 1 Piętro)

**Walgreen's Restaurant**  
4801 N. Lincoln Ave.

PODAJE  
**W PIĄTEK WIECZOREM**  
SMAŻONĄ RYBĘ W KAŻDEJ ILOŚCI ILE MOŻECIE ZJEŚĆ

- "NEW ENGLAND CLAM CHOWDER"
- GRZANKI, ZIELONA MIESZANA SAŁATA
- W BULCE TARTEJ SMAŻONY NA ŻŁOTY KOLOR FILET Z RYBY
- FRYTKI FRANCUSKIE CHLEB Z CZOSNKIEM

**\$3.49**  
Od 3 Po Południu do Zamknięcia

ZE SWIEŻYMI TRUSKAWKAMI PAJ  
**\$1.00**  
Z TYM KUPONEM

## Praktyczne Rady Dla Nowo Przybyłych

Specjalny kącik poświęcony informacjom dotyczącym spraw imigracyjnych szczególnie interesujących nowo przybyłych do Stanów Zjednoczonych Polaków, rozpoczniemy kilkoma informacjami ogólnymi, dotyczącymi specjalnej ustawy Urzędu Imigracyjnego U.S., związanej z wprowadzeniem w Polsce stanu wojennego.

Wszystkie oddziały Urzędu Imigracyjnego otrzymały okólnik, który stwierdza, iż zostają wstrzymane do 31 marca deportacje Polaków przebywających obecnie na terenie U.S. Znaczy to, że nawet w wypadku, gdy wyznaczono już datę deportacji, zostanie ona wstrzymana przynajmniej do 31 marca. Jedynie w wypadkach, gdyby sobie dana osoba tego wyraźnie życzyła, będzie mogła wyjechać do Polski we wcześniejszym terminie.

Równocześnie zawiadomiono, że wszystkie wizy, które uległy obecnie przedawnieniu są przedłużone do 31 marca. Biura Imigracyjne polecają, aby zgłosić się do nich z prośbą o załatwienie tych przedłużeń.

Ogłoszono również, że w wypadku, gdy osoby, które zmuszone zostały przedłużyć swój pobyt w Stanach, znajdują się bez środków do życia, mogą złożyć w Urzędzie Imigracyjnym prośbę o przyznanie im pozwolenia na pracę. Pozwolenia takie mogą być wydawane jedynie do 31 marca br.

Zródła wtajemniczone w pracę Urzędu Imigracyjnego sugerują jednak, aby tego nie robić, ponieważ "zapraszamy" Urząd do deportowania imigrantów, gdy wygaśnie termin pozwolenia na pracę.

Termin 31 marca, może zostać przedłużony, prowadzone są bowiem o to starania. Trudno jednak przewidzieć kiedy i czy na pewno tak się stanie.

Nie zmieniono żadnych przepisów dotyczących starań Polaków o pozwolenie pozostania w Stanach Zjednoczonych na stałe. Nadal obowiązują te same przepisy i pozwolenie to można uzyskać jedynie trzema sposobami:

1. Jeśli się ma kogoś z najbliższej rodziny, kto jest obywatelem amerykańskim, pierwszeństwo w kolejności mają: żona/mąż, matka, ojciec, siostra i brat.

2. Jeżeli posiada się zawód, bardzo poszukiwany w Stanach i naturalnie oświadczenie stwierdzające, iż bardzo danej osoby potrzebuje. Chodzi tu o zawody szczególnie poszukiwane i specjalistów w tych zawodach, którzy potrafią się wykazać umiejętnościami wykonywania powierzonych im prac.

3. Trzecią możliwością, jest prośba o azyl polityczny. Trzeba jednak pamiętać, że musi to być azyl polityczny i osoba, która o azyl prosi będzie musiała przedłożyć władzom imigracyjnym odpowiednie dokumenty udawadniające, że dana osoba w wypadku powrotu do kraju byłaby prześladowana.

We wszystkich trzech wypadkach lepiej, aby zwrócić się o poradę i pomoc do specjalisty — prawnika, ponieważ każda z tych spraw jest sprawą indywidualną i tak ją trzeba załatwiać.

I tu ostrzeżenie dla wszystkich, którzy przez "kontakty" "znajomych" próbują otrzymać zezwolenie na stały pobyt, albo tylko pozwolenie pracy. Pozwolenia te może wydać jedynie biuro imigracyjne, które nie ma żadnych pośredników. Nie ma więc sensu płacić olbrzymich sum pieniędzy oszustom, narażając siebie na poważne problemy w wypadku, gdy urząd imigracyjny wykryje oszustwo. Wtedy odpowiada się za dwa przestępstwa: pracę bez pozwolenia i posiadanie fałszywych dokumentów.

A teraz odpowiedzi na konkretne pytania.

**Pani Zofia P. z Oak Forest** — Koszt porodu synowej, która przyjechała z Austrii, jako "uchodźca" mogą zostać pokryte przez Fundusz Opieki Społecznej. Radzimy więc, aby najpierw skontaktować się z agencją, dzięki której synowa przyjechała z Austrii do U.S. Urzędnicy tej agencji powinni pomóc, jeśli już dotychczas tego nie zrobili, aby zarejestrować synową do specjalnego planu ubezpieczeniowego, przeznaczonego dla ludzi podlegających opiece społecznej, czyli po angielsku Office of Public Aid, Medical Insurance. Zyczymy powodzenia.

**Pan Jerzy Wolicki** — Władze amerykańskie niechętnie pozwalają na przyjazd do U.S. osobom, o których mają wątpliwości czy wrócą do kraju z którego przyjechali. Dlatego też stara-

jąc się o wizę amerykańską, należy w konsulacie amerykańskim przekonać tamtejszych urzędników o tym, że rzeczywiście, ma się zamiar wrócić. W wypadku teściowej, która nie ma żadnego majątku i córkę z zięciem w Ameryce, wydawało się prawdopodobnie urzędnikom, że jest ona doskonałą kandydatką na potencjalnego "nielegalnego imigranta".

Status majątkowy zarówno osoby, która zaprasza gościa z innego kraju do U.S. jak też samego gościa, jest niezmiernie ważny również ze względu na czysto praktycznych. Chodzi bowiem o środki pozwalające na utrzymanie danej osoby i w razie np. jej choroby, trzeba bowiem mieć dosyć pieniędzy, aby móc pokryć koszty leczenia.

Przypominamy bowiem, że w Stanach Zjednoczonych konieczne jest posiadanie ubezpieczenia w razie choroby i ubezpieczenia na wypadek śmierci. Kilka dni w szpitalu, operacja, lub skomplikowane zabiegi — często mogą doprowadzić średniozamożną rodzinę do ruiny, nie mówiąc już o ludziach o raczej skromnych dochodach.

Radzimy więc próbować, z tym, że trzeba pouczyć teściową, aby starała się przekonywująco rozmawiać z urzędnikami i upewnić ich, że chce wracać po odwiezieniu Państwa, do Polski. Można ewentualnie postarać się o kogoś, kto podpisze zaproszenie, mając większy majątek, ale to ryzykowne.

**Panu Stanisławowi Bagińskiemu**, nie możemy na razie udzielić odpowiedzi, ponieważ czekamy na pewne szczegóły dotyczące odszkodowań dla osób i ich rodzin, które w czasie II Wojny Światowej przebywały w Niemczech. Z chwilą otrzymania tych wiadomości, natychmiast je przedstawimy.

Informacji, jakie przekazaliśmy dzisiaj Państwu udzielił nam: adwokat Richard i Czesław Puchalscy oraz Marion Baruch. W sprawie uchodźców, otrzymujemy informacje z oddziałów opieki społecznej.

Listy zawierające pytania, na które chcielibyście, aby Redakcja odpowiedziała, prosimy adresować: Redakcja "Dziennika Związkowego" 6100 North Cicero Ave. Chicago, Illinois, 60646.

## These Above All!

Printed Pattern 4567 SIZES 8-18



by Anne Adams

Search no more, you've found the lean, clean, separate jackets you need to give a fresh lift to your fashion life. They're both basic, easy and will save you \$\$.

Printed Pattern 4567: Misses Sizes 8, 10, 12, 14, 16, 18. Size 12 (bust 34) cardigan 2 1/8 yards 45-inch, with collar 2 1/2. \$2.25 for each pattern. Add 50¢ for each pattern for postage and handling. Send to:

Anne Adams, Dept. 10, Polish Daily Zgoda, 243 W. 17th St., New York, NY 10011.

Print NAME, ADDRESS, ZIP, SIZE and STYLE NUMBER.

Savings Breakthrough! Send now for NEW SPRING-SUMMER PATTERN CATALOG. Sew and get marvelous clothes for much less. Free Pattern Coupon — choose from over 100 styles. \$1.50 ALL CRAFT BOOKS — \$2.00 each 121-Pillow Show-offs 124-Easy Gifts 'n' Ornaments 125-Petal Quilts 126-Thrifty Crafty Flowers Books and Catalog — add 50¢ each for postage and handling.

## Castro Stawia USA Warunki

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

rząd amerykański przyrzeknie, że nie będzie stosował metod zastraszania wobec swoich sąsiadów i przestanie używać swych pieniędzy i sił na pomoc dla ludobójczych reżimów oraz wstrzyma inspirowane przez siebie wyrotowe akcje.

Prez. Portillo wystąpił w niedzielę z propozycją odegrania roli mediatora w dialogu między Kubą, Stanami Zjednoczonymi, Salwadorem i Nikaragwą. W Washingtonie Dept. Stanu odrzucił ofertę Meksyku o podjęciu rozmów z lewicowym rządem Nikaragui, podając, jako powód tej decyzji, stałe dostawy broni z Nikaragui dla salvadorskich rebeliantów.

Castro oświadczył, że obawy przed atakiem USA na Kubę, usprawiedliwiają rozbudowę sił zbrojnych jego komunistycznej wyspy i dodał, że broń ta nigdy nie zostanie użyta w "walkach bratobójczych przeciwko innemu państwu Ameryki Łacińskiej." Kubański przywódca jednocześnie stanowczo oświadczył, że w żadnym przypadku "nie ulegnie szantażom, zastraszaniu i nakładaniu warunków, czy zadań," wobec jego kraju ze strony USA.

Tymczasem prezydent Reagan i sekretarz stanu A. Haig nie wykluczają możliwości blokady morskiej lub ataku militarnego na Kubę, by odciąć przesyłkę broni stamtąd do Salwadoru. Zarówno Reagan, jak Haig oskarżają Kubę o wzniecanie politycznych niepokoїв w tym rejonie i zbrojenie lewicowych rebeliantów.

Szef salvadorskiej armii przebywa obecnie w Buenos Aires, dokąd przybył na rozmowy z argentyńskim rządem by potwierdzić przyjacielskie powiązania armii obu państw. Przed-

stawiciele ich rządów zaprzeczyli pogłoskom, jakoby argentyńscy oficerowie szkolili oddziały salvadorskie.

Dziś prez. Reagan zwrócił się do Kongresu o zgodę na zwiększenie pomocy ekonomicznej i militarnej dla państw Basenu Karaibskiego, o około 70% w tym roku finansowym, do ponad \$1 miliarda.

Chodzi o to, by drogą pokojową, poprzez rozbudowę przemysłu Ameryki Centralnej i Środkowej, położyć kres niepokojom, których główną przyczyną leży często w złych warunkach ekonomicznych większej części ludności.

Prezydent nosi się z zamiarem wprowadzenia szeregu ułatwień w przepisach celnych, by zachęcić Amerykanów do inwestycji w tym rejonie świata.

Przemówienie Prezydenta o planach wobec Basenu Karaibskiego będzie transmitowane dzisiaj o godz. 11:30 (czasu chicagowskiego) przez stację telewizyjną WTTW (kanał 11), i stację radiową WBBM (780 AM).

### Akcje Sabotażowe Lewicowców w Gwatemali

Gwatemala (UPI) — Lewicowi sabotażyści przerwali ruch na autostradzie Pan American, wysadzając w powietrze dwa mosty, w pobliżu granicy z Meksykiem. Zniszczenia były tak wielkie, że w ich miejsce trzeba będzie postawić zupełnie nowe mosty. Atak ten był jedną z najważniejszych akcji sabotażowych, marksistowskich rebeliantów, usiłujących odsunąć od władzy rząd gen. Romeo Lucas Garcia.

W poniedziałek znaleziono zwłoki ośmiu chłopów, z miejscowości San Cristobal Verapaz, porwanych 5 dni temu przez niezidentyfikowanych osobników. W stolicy Gwatemali inni rebelianci zabili 4 zastępców mayorę w restauracji na zachodniej stronie miasta.



LAGOS, NIGERIA. — Ojciec Święty nachyla się, aby ucałować główkę dziecka nigeryjskiego. (UPI)

## Sankcje Przeciw PRL i ZSRR

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

ty (w ub. roku za \$300 milionów) i futra (w ub. roku za \$75 milionów).

Nie wiadomo co komisja Wspólnoty uzna za "artykuły luksusowe". Ma ona opracować listę artykułów objętych ograniczeniami "jak najszybciej". Oprócz diamentów i futer, na liście artykułów "luksusowych" mogą znaleźć się kawior, zegarki, aparaty fotograficzne i napoje alkoholowe.

Japonia (informowaliśmy o tym wczoraj) wprowadziła szereg ograniczeń w handlu z Rosją Sowiecką i PRL, które dzienniki japońskie nazwały zarządzeniami "kosmetycznymi", ponieważ nie ma wśród nich wstrzymania eksportu części i kredytów na budowę rurociągu gazowego z Syberii do Europy Zachodniej, co Rosja odczułaby boleśnie.

Kanada nie udzieli PRL nowych kredytów, ale będzie honorowała już przyrzeczonego kredyt w wysokości \$500 milionów na zakup 1.5 miliona ton pszenicy. Rząd w Ottawie postanowił również odłożyć rokowania o przedłużenie płatności rat długów, zawiesić umowę o wymianie kulturalnej z PRL i ograniczyć ruchy przedstawicieli PRL w Kanadzie.

W Warszawie dziś rozpoczęło się zebranie Komitetu Centralnego partii osłabionej przez "Solidarność", występowanie z jej szeregów lub usunanie członków. Węgierski dziennik "Magyar Hirlap" donosi, że w Warszawie i okolicy po 13 grudnia zrezygnowało lub zostało usuniętych z partii 1,500 członków.

Poniedziałkowego ataku PAP i "Żołnierza Wolności" na Lecha Wałęsę nie podjęły inne czasopisma (gazdiniówki) w PRL, co uważa się za dowód, iż Jaruzelski i jego klika nie są pewni co robić z Wałęsą. Wiedzą, że jest on popularny w kraju i za granicą i o jego losie zdecydują wydarzenia w najbliższych dniach.

W Washingtonie, przedstawiciel Departamentu Stanu Dean Fischer oświadczył, że ataki na Lecha Wałęsę są dowodem, iż wojskowi władcy Polski w dalszym ciągu nie dostrzegają potrzeby pogodzenia się z własnością i dochodów.

różnymi siłami społecznymi w Polsce.

W uzupełnieniu wczorajszych doniesień o oskarżeniu Wałęsę, że prowadził krucjatę antykomunistyczną, dzisiejsze wiadomości podają, iż PAP oraz "Żołnierza Wolności" zarzucają Wałęsę także kontakty z NATO i "grupami syjonistów".

### Listy Hinckley'a Nie Mogą Być Użyte w Jego Rozprawie

Washington (UPI) — Federalny sąd apelacyjny utrzymał decyzję sądu niższej instancji w sprawie Johna W. Hinckley'a, oskarżonego o próbę zgładzenia prez. Reagana. Sąd zabronił oskarżycielom przedstawienia podczas procesu oświadczenia Hinckley'a, złożonego po aresztowaniu oraz jego ręcznie pisanych listów, odebranych mu z celi przez władze więzienne w federalnym zakładzie karnym w Butner, N.C.

Hinckley jest oskarżony o postrzelenie prezydenta i innych trzech mężczyzn w dniu 30 marca, ub. roku. Jego proces nie rozpoczął się dotychczas, ze względu na nieporozumienia między oskarżeniem a obroną, na temat legalności użycia tych dowodów przeciw niemu.

### Sekta Amish Musi Płacić Podatki Na Social Security

Washington (UPI) — We wtorek Sąd Najwyższy jednogłośnie uznał, że rząd federalny ma prawo do ściągania podatków na Social Security od pracodawcy, który przeciwstawia się temu ze względów religijnych.

Decyzja ta stanowi przegraną małej sekty Amish z Pennsylvanii, której konserwatywne przekonania nie zmieniły się od XVI wieku, a która odmawiała płacenia podatków, powołując się na swój własny system opieki nad starszymi, chorymi i bezrobotnymi. Sekta ta, stwarzając wewnętrzny program opieki społecznej zakazała swym członkom płacenia podatków na Social Security oraz przyjmowania jakiegokolwiek pomocy z rządowych programów socjalnych. Amish płacą bez oporu podatki od własności i dochodów.

### Edward Kissel Nie Żyje!

Wczoraj, wieczorem, zmarł nagle śp. Edward Kissel, członek zespołu drukarskiego "Dziennika Związkowego".

Edward Kissel pracował w Wydawnictwach Związkowych od 1965 r. i cieszył się szacunkiem zarówno swych kolegów Drukarzy jak też całego zespołu redakcyjnego i administracyjnego.

Zawsze uprzejmy, chętny pomóc, pracowity — zdobył zaufanie i przyjaźń wszystkich. Śp. Edward Kissel był aktywnym członkiem Związku Narodowego Polskiego. Szczególnie znany był w kręgach sportowych Związku, gdzie w drużynie kręglarskiej, zaliczany był do najlepszych zawodników.

Śmierć przyszła nagle, właśnie w czasie rozgrywek kręglowych.

W śp. Edwardzie Kissel tracimy oddanego pracownika, kolegę i przyjaciela. Szczegóły o pogrzebie podane zostaną w nekrologu. Cześć Jego pamięci.

## Fundusze Stypendialne Mogą Zostać Poważnie Zmniejszone

Członkowie wyższych uczelni na terenie Illinois oraz członkowie Rady Wyższych Uczelni wyrażają pewne zaniepokojenie i ostrzegają, że już niedługo, bo prawdopodobnie w roku akademickim 1983-84, studenci wyższych uczelni będą mieli poważniejsze trudności w uzyskaniu różnego rodzaju stypendiów, które przyznaje rząd federalny.

Według przewidywań oblicza się, że z dotychczasowych 65.7 mln dol. jakie przeznaczone są dla studentów studiujących na uczelniach znajdujących się w Illinois, we wspomnianym roku akademickim, pozostanie mniej niż połowa. Stąd, wielu studentów, którzy obecnie korzystają ze stypendiów, będzie musiało albo szukać jakichś innych źródeł pomocy, albo zrezygnować ze studiów.

Wiadomo bowiem, że fundusze prywatnych fundacji, ani nawet fundusze stanowe nie będą w stanie wypełnić powstałej luki, po cięciach, jakie zapowiada rząd federalny.

Oblicza się, że w roku akademickim 1983-84, 98,000 studentów w Illinois nie będzie mogło otrzymać potrzebnych im na naukę stypendiów.

Powyższe dane zostały zawarte w specjalnym oświadczeniu wydanym przez stanową Radę Wyższych Uczelni prywatnych jak też stanowych z te-

renu całego stanu. Wśród sygnatariuszy znajdowali się między innymi: rektor University of Illinois Stanley Ikenberry, kanclerz De Paul University ks. John Cortelyou, wiceprezes Northwestern University William Ihanfeldt oraz dyrektor wykonawczy stanowej Rady Wyższych Uczelni Richard Wagner.

W oświadczeniu tym zwrócono również uwagę na to, że w ostatnich dwóch latach znacznie wzrosły koszty studiów. Przeciętnie oblicza się, że koszty te wzrastają 10% rocznie pomimo, że uczelnie starają się ograniczyć ten wzrost w miarę swych możliwości. Ostatnio podano np. do wiadomości, że opłaty za studia na University of Illinois wzrosną w następnym roku akademickim w granicach od 17 do 18%. Podobna sytuacja istnieje na wielu innych uczelniach.

Wielu obawia się, że na skutek wzrostu kosztów studiów tysiące potencjalnych kandydatów z grupy średnio-zarabiających rodzin, będzie musiało zrezygnować z planowanych studiów. W ten sposób, wielu zdolnych i dobrze zapowiadających się uczniów nie będzie miało szans zdobycia wyższego wykształcenia.

Beautiful Baby!



7525

by Alice Brooks

Why spend a fortune for a doll when you can sew one easily! This lovely, about 10 1/2" doll, has such a pretty face, long eyelashes and a beautiful outfit. She's fun to make. Pattern 7525: transfer pattern pieces for doll, dress, bib, coat and bonnet incl. \$2.25 for each pattern. Add 50¢ each pattern for postage and handling. Send to:

Alice Brooks  
Needlecraft Dept. 263  
Polish Daily Zgoda

Box 163, Old Chelsea Sta., New York, NY 10113. Print Name, Address, Zip, Pattern Number.

—1982 Needlecraft Catalog: 3 free patterns inside. 170 best jackets, dolls, quilts, more! Knit, Crochet Embroider. \$1.50 ALL CRAFT BOOKS. \$2.00 each ALL Books and Catalog—add 50¢ each for postage and handling. 135-Dolls & Clothes On Parade 134-14 Quick Machine Quilts 133-Fashion Home Quilting 132-Quilt Originals 131-Add a Block Quilts 129-Quick 'n' Easy Transfers 128-Envelope Patchwork Quilts 126-Thrifty Crafty Flowers 121-Pillow Show-Offs 118-Crochet with Squares 117-Easy Art of Needlepoint 114-Complete Afghans 112-Prize Afghans 111-Easy Art of Hairpin Crochet 110-16 Jiffy Rugs 108-Instant Macrame 107-Instant Sewing 106-Instant Fashion 104-Instant Money 103-15 Quilts for Today



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec i dziadek nasz, pradiadek mój i brat nasz, szwagier i wuj nasz, śp.

**Edward J.  
Sypniewski**

(mąż śp. Marty, z domu Majdecki; ojciec śp. Dolores; brat śp. Jakuba, śp. Zygmunta, śp. Tadeusza; szwagier śp. Leonarda Matykiewicz, teść śp. Marii Sypniewskiej)

po krótkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 21-go lutego 1982 roku, o godzinie 10:20 rano, przeżywszy lat 74.

Zwłoki można odwiedzać dziś w środę od godziny 2-ej po południu do 9-ej wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w czwartek, dnia 25-go lutego, o godzinie 9-ej rano, z zakładu pogrzebowego Ridge-Cieśla Funeral Home pnr. 6620 W. Archer Ave., do kościoła St. Daniel the Prophet (Msza Św. o godzinie 9:30 rano), a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego, na parcele familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Maria (Edwin) Rudzinski, córka i zięć; Ryszard, syn; 6 wnucząt; 1 prawnuczek; Theodore Arthur i Frank, bracia; Lillian (Art) Hue, Helena Matykiewicz, Sally (Walter) Szymanski, siostry i szwagrowie; Helen Sypniewski, bratowa; oraz brataniki, bratanice, siostrzeńcy i siostrzenice; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmują się: Kenneth i Elizabeth Operzedek Funeral Directors.  
Telefon 586-7900. (22, 23)



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka, babcia, prababcia i siostra nasza, śp.

**Stella Krawczyk**  
(z domu Szymanski)

po krótkiej, lecz ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 23-go lutego 1982 roku, o godzinie 5:45 po południu, w starszym wieku.

Zwłoki można odwiedzać w czwartek od 3-ej po południu do 9:30 wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w piątek, dnia 26-go lutego, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 4255-59 W. Division ul., do kościoła św. Franciszka z Asyżu (Msza św. o 10-ej), a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha, na parcele familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Stanisław, mąż; Dorothy (William) Kondor, Barbara (James) Schiller, córki i zięciowie; Raymond (Elestine) Mondro i Richard (Maribeth) Krawczyk, synowie i synowe; 11 wnucząt; 1 prawnuk oraz 2 braci i 2 siostry; wraz z całą rodziną.

Prosimy nie nadsyłać kwiatów. Pogrzebem zajmuje się: — L. A. Kolssak i Syn.  
Telefon AL 2-3600.



REZOLUCJA ŻAŁOBNA

Z głębokim żalem dzielimy się z Polonią smutną wiadomością, że dnia 23 lutego 1982 roku, nagle pożegnał się z tym światem śp.

**EDWARD KISSEL**

Długoletni pracownik drukarni Pism Związkowych

Z powodu nagłego zgonu Jego wyrażamy głęboki żal i ślemy najszczerze współczucia Żonie Zmarłego i całej Jego Rodzinie.

Ubolewamy głęboko nad stratą wieloletniego, dobrego pracownika i dobrego Kolegi i łącząc się w żalobie ze wszystkimi, którzy Go znali wyrażamy CZĘŚĆ JEGO PAMIĘCI.

ADMINISTRACJA, REDAKCJE I DRUKARNIA  
PISM ZWIĄZKOWYCH

## NOWY KALENDARZ

Zwyczajem lat ubiegłych — wyszedł już z druku nowy KALENDARZ ZWIĄZKOWY NA ROK 1982. Wydawnictwo to z każdym rokiem ulepsza swoją treść, dostosowując ją do bieżących potrzeb członków ZNP i całej Polonii w świecie.

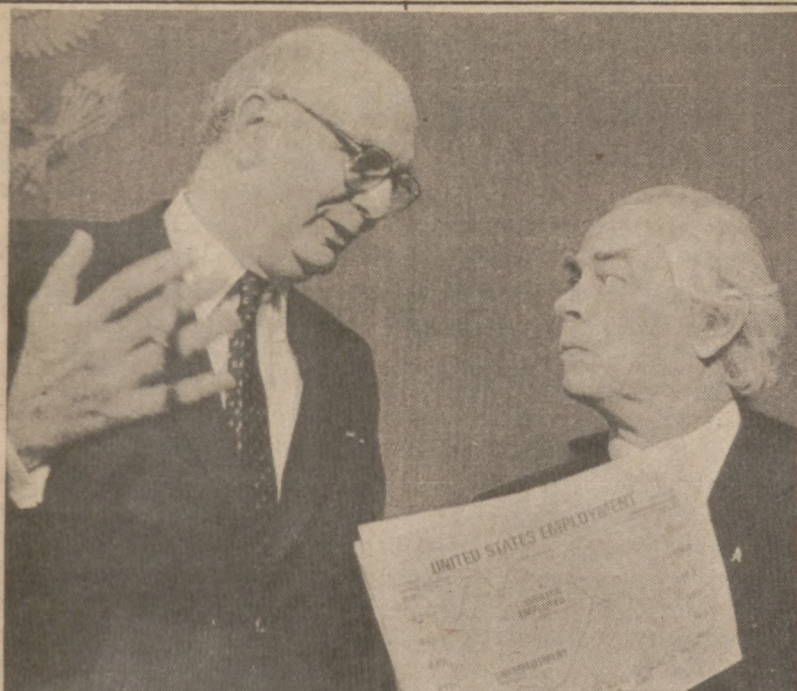
Kalendarz Związkowy na rok 1982, posiada bogatą treść informacyjną i powieściową, przeplatana zdrowym humorem i ozdobiona licznymi ilustracjami. Posiada on szczególnie ważne informacje dla osób starających się o obywatelstwo amerykańskie.

Kalendarz Związkowy w cenie \$5.75 z przesyłką można zamawiać w Administracji Dziennika Związkowego. Zamówienia wraz z należnością w czekach lub money orderach należy kierować do:

**DZIENNIK ZWIĄZKOWY**

6100 N. Cicero Ave.  
Chicago, IL 60646

NA C.O.D. NIE WYSŁAMY



WASHINGTON — Przewodniczący Rezerw Federalnych Paul Volker (po lewej) i przewodniczący Izbowego Komitetu Bankowości, Finansów i Urbanistyki Fernand J. St. Germain rozmawiają przed rozpoczęciem przesłuchań dotyczących projektowanego budżetu. (UPI)

**Sowiety Kupują Zboże**

Dep. rolnictwa Stanów Zjednoczonych doniósł o pierwszym — po wprowadzeniu stanu wojennego — zakupie zboża przez Związek Sowiecki w USA. Zgodnie z 16-letnią umową, której termin upływa we wrześniu br. Stany Zjednoczone wysyłają do Sowieców 150,000 ton kukurydzy.

Transport ten stanowi część 11-milionów ton pszenicy i kukurydzy zakupionych przez Sowiety w r. b. Mimo szeregu gózb dotyczących wstrzymania dostaw żywności, prez. Reagan nie wprowadził jednak całkowitego embarga. Dep. rolnictwa ocenia, że zesłane zbiory w Sowieciech wyniosły 175 mln ton, a więc 61 mln ton mniej niż planowano.

**7 Saren Zostało Zabitych**

Prowadzone są dochodzenia w sprawie nielegalnego zastrzelenia w lesie niedaleko Wheeling siedmiu saren w ciągu jednej nocy 28 stycznia tego roku. Dochodzenie prowadzi Illinois Department of Conservation.

**Podejrzane Pożary w Salem, Mass.**

Salem, Mass. (UPI) — Władze policyjne podejrzewają, że dwa straszliwe w swych skutkach pożary, jakie wybuchły niemal równocześnie — w śródmieściu miasta — są dziełem podpalacza. Ulice historycznego miasta Salem patrolują żołnierze Gwardii Narodowej. Wprowadzono tu stan wyjątkowy. Nie ujawniony sprawca starał się również podłożyć ogień w miejscowym komisariacie policji.

W gaszeniu pożarów wzięło udział 200 strażaków z 28 okolicznych miejscowości. Płonienie strzelały na wysokość 70 stóp.

**Praca**

**TELLERS**

Full time Teller position is available for qualified individual who speaks fluent Polish and English. Salary commensurate with experience. Pleasant working conditions with a fringe benefit package.

Call Personnel  
**PARK NATIONAL BANK OF CHICAGO**  
384-3400

**Skromne Życie**

Książę Arabii Saudyjskiej, szejch Mohammed Al-Fassi wydaje \$46,000 dziennie na utrzymanie swojego haremu i 200 osób służby. Szejch zajmuje jedno piętro luksusowego hotelu na Florydzie.

**Praca**

**SECRETARY**

Health care management consulting services fast paced, expanding dept. is in need of a capable, conscientious secretary. Responsibilities include varied duties related to the administration of the department including documenting telephone reports from field personnel, computer entries, tracking personnel status changes, maintaining extensive files and typing correspondence and proposals. Candidates must have 60 to 70 WPM typing skills, willingness to learn or use dictaphone, excellent communication skills and phone manner. We offer a competitive salary, pleasant environment, excellent fringe benefits and convenient suburban location. For application please contact: Jack Dunnaway, controller.

**GEORGE S. MAY INTERNATIONAL CO.**  
111 S. WASHINGTON STREET  
Park Ridge, Ill.  
825-8806

**FACILITIES ENGINEER**

Large housing complex with high pressure and low pressure boilers, in central heating and local building plants, has opening for FACILITIES ENGINEER, who will have overall responsibility for heating plants and equipment. Applicants should have stationary engineer's license and should have broad experience in troubleshooting and preventive maintenance. Excellent fringe benefits and salary plan.

Contact:  
**MR. G. S. FOWLER**  
at (312) 791-8449  
Between 4:30 P.M. and 6 P.M. Monday Through Friday

**CHICAGO HOUSING AUTHORITY**  
22 West Madison St., 4th floor Chicago, IL 60602

**ELEVATOR ENGINEER**

Must have Mechanical Engineer Degree with strong background in elevator design or construction. Must be qualified to supervise elevator mechanics doing repair work in the field; make inspections and recommendations to improve the elevator maintenance and modernization program. Salary commensurate with experience.

Submit Resumé To:  
**G. S. FOWLER**

**CHICAGO HOUSING AUTHORITY**  
22 West Madison St. 4th Floor  
CHICAGO, IL 60602

**MECHANICAL ENGINEER**

H.V.A.C. and Plumbing Background. Will be designing for retrofit to and replacement systems; and trouble-shooting all kinds of malfunctions in mechanical equipment for buildings. Degree and P.E. registration desired, but may be offset with extra experience. Minimum of 7 years experience. Position offers excellent opportunity for further personal development. Excellent fringe benefits. Submit resumé with salary requirements to:

**G. S. FOWLER**  
**CHICAGO HOUSING AUTHORITY**  
22 West Madison St.  
4th FLOOR Chicago, IL 60602

**Office Cleaning — Evenings**  
North West Suburb. Call only if you speak English and own car. 10 a.m. — 4 p.m. Monday thru Friday. 283-7100

**Couple or Interested Persons**  
wanted for deli & ice cream parlor operation. In Northwest Suburban area. Some experience required. Excellent opportunity. Living quarter. Salary & possibility for profit sharing. — Mail replies to:  
223 W. Washington St.  
Chicago, Ill. 60606  
Box 138, 2nd floor.

**W Teatrze Wielkim**

Opera warszawska wznowiła swoją działalność w połowie stycznia. Przeprowadzono szereg zmian personalnych, zwłaszcza w dyrekcji i administracji Teatru Wielkiego. Kierownictwo artystyczne i dyrekcję objął Robert Satanowski, znany dyrygent i wieloletni dyrektor teatrów operowych na prowincji, ostatnio teatru operowego we Wrocławiu.

Na inaugurację sezonu poszła "Halka". W programie figurują przeważnie popularne opery: "Tosca", "Straszny dwór", "Cyganeria", "Dama Pikowa", "Carmen", "Madame Butterfly". Przedstawienia klasycznych i bardziej kameralnych oper odbywać się będą także w mniejszej sali im. Emila Młynarskiego.

**Kankakee Odrzuciło Propozycję Genstar**

Rada miejska Kankakee odrzuciła propozycję Genstar Conservation System Inc. w sprawie pozwolenia na budowę zbiornika chemicznych odpadów za sumę \$40 milionów. Jest to już druga "porażka" Genstar, która otrzymała już w lipcu odmowę ze strony Chicago Heights. Przedstawiciel Kankakee stwierdził, że budowa takiego zbiornika byłaby niebezpieczna dla otoczenia i zdrowia publicznego.

**6 Lat Więzienia Za Zamordowanie Żony**

Sędzia sądu w Crown Point, Ind., skazał 87-letniego Johna Stolarza na sześć lat więzienia za to, że 10 sierpnia 1981 r. zastrzelił swą 70-letnią żonę, Helen. Adwokat oskarżonego prosił sąd o łagodny wyrok, ze względu na podeszły wiek oskarżonego.

Lawa Przysięgłych wydała wyrok "winny", ale chory umysłowo. Sąd łagodniejszy wymiar kary.

**Pomoc Domowa**

**BABYSITTER**

Live in or go. 5 days a week. Must speak English. Wilmette area. Call 9 a.m. to 5 p.m. — ask for Mr. Dewan. 492-3221

**Praca Męska**

**SASKATCHEWAN POWER CORPORATION**  
Requires  
**ELECTRICAL and MECHANICAL ENGINEERS**

This Crown Corporation, providing Natural Gas and Electrical Energy to the Province of Saskatchewan, is looking for Engineers with 5-10 years experience in an energy related utility. If you are looking for a new and challenging Career, please forward resumé stating salary expectations to:

**Recruitment Department**  
**Saskatchewan Power Corporation**  
2025 Victoria Avenue  
Regina, Saskatchewan, Canada  
S4P 0S1

Applicants must be eligible for membership in the Association of Professional Engineers of Saskatchewan.

**MAINTENANCE ELEVATOR OPERATOR**  
Combination maintenance, elevator operator for loft building. Must have good mechanical abilities and general knowledge of heating, water and electrical systems. Must speak English.  
**PARENTEAU STUDIOS**  
230 W. HURON Chicago  
337-8015

**POTRZEBA Młodego Mężczyzny**  
LUB  
**Dobrego Rzeźnika**  
DO PRACY W RESTAURACJI PRZY MIĘSIE  
Pełne Godziny Pracy. Stała, Dobra Praca. Dobra Zapłata.  
ZGŁOSIĆ SIĘ OSOBIŚCIE:  
6725 W. Cermak Rd.  
Berwyn, IL.  
Tel. 484-2294  
Poniedziałek Nasza Restauracja Jest Zamknięta.

**Poszukuje Pracy**

**USTAWIACZ prasy (Pressman)** — (naprawia matryce), z 3-letnią szkołą i 5-letnią praktyką, poszukuje pracy. 478-9586.

**Praca żeńska**

**SPRZĄTANIE (PRACA JANITORSKA)**  
**Potrzebne Na Pełen Etat 3 Kobiety**  
w Średnim Wieku  
**ZGŁASZC SIĘ OSOBIŚCIE**  
**WE WTOREK I ŚRODĘ**  
**POMIĘDZY 3 I 5**  
**PO POŁUDNIU TYLKO**  
**5251 N. MILWAUKEE AVE.**  
Chicago, Ill.

**HELP**

**LOVE CRAFTS? LIKE MONEY?**  
You can have both  
No delivery, collections, or investing  
Call: Mrs. Forester 545-0286

**ZAWODOWA** krawcowa z Polski — potrzebna od zaraz, z możliwością zamieszkania. Tel. 283-5409.

**SEAMSTRESS**

Experienced for ladies dressmaking & tailoring, not required to speak English. Send experience & references in English to:  
Box 413 Z  
223 W. Washington St. (2nd Floor)  
Chicago, IL 60606

**POSZUKUJESZ DOBREJ PRACY?**

My potrzebujemy kobiety do sprzątnia kondominia w północnych przedmieściach.  
338-8628 Po 7 Wieczorem

**Praca Męska**

**MĘŻCZYZNA**

Do pracy na farmie — hodowli koni. Stała praca rok dookoła z zamieszkaniem i wyżywieniem.  
**DZWONIC WIECZORAMI**  
359-4800

**MECHANICAL ENGINEER**  
H.V.A.C. and Plumbing Background. Will be designing for retrofit to and replacement systems; and trouble-shooting all kinds of malfunctions in mechanical equipment for buildings. Degree and P.E. registration desired, but may be offset with extra experience. Minimum of 7 years experience. Position offers excellent opportunity for further personal development. Excellent fringe benefits. Submit resumé with salary requirements to:  
**G. S. FOWLER**  
**CHICAGO HOUSING AUTHORITY**  
22 West Madison St.  
4th FLOOR Chicago, IL 60602

**Do Wynajęcia**

**POKOJE** dla pań. Belmont — Cicero. Wieczorami: 286-2110  
4 **POKOJE**, 2 sypialnie dla panów. Na Jackowie. 384-0869.  
**SYPIALNIA** dla pana \$100 miesięcznie. 772-3172.  
**PRZYJEMNE**, umeblowane, 2 pokojowe mieszkanie. Okolica Belmont-Cicero. Odpowiedzialnej, dorosłej osobie. \$240 plus depozyt. 286-4723.  
3743 N. NARRANGANSETT. 4 pokoje na drugim, od tyłu. Dorosłym tylko. Bez zwierząt. 455-2738  
**UMEBLowane SYPIALNIE CZYNSZ TYGODNIOWO LUB MIESIĘCZNIE**  
Można opłacać dziennie. Obsługa 24 godziny na dobę — pokojowa. Centralna telefoniczna (switchboard). Przystępne ceny.  
**MILSHIRE HOTEL** 384-7611  
Dzwonić w godzinach 8 rano 1 p.p.

**Domy**

**ALSIP — PRZEZ WŁAŚCICIELA**  
3 sypialniowy, dwupoziomowy dom. 1 1/2 łazienki, pokój frontowy, jadalnia, pomieszczenie na jedzenie w kuchni, wykończony pokój rodzinny. Złączony razem z domem, ogrzewany garaż, ogromny pokój gospodarczy. Shopa na narzędzia. 120x130 parcela. Niskie podatki. "Mortgage" do objęcia. 597-7329  
**NA SPRZEDAŻ W OKOLICY LAKEVIEW**  
3 piętrowy, murywany. 5 mieszkań i tawerna. Świetny dochód. Nisko procentowa pożyczka. Właściciel finansuje.  
Zgłoszenia wieczorami.  
327-3834  
**DOWNER'S GROVE**  
Luksusowe Kondominium. Przez Właściciela. 2 sypialnie, 2 pełne łazienki, urządzenia (appliances). Pod budynkiem — ogrzewany garaż. Jednostka 3 lata stara. Niskie podatki. Dużo dodatków. Dzwonić: 964-5843.

**DO NASZYCH KLIENTÓW**

OGŁOSZENIA DO WEEKENDOWEGO WYDANIA PRZYJMUJE SIĘ W ŚRODĘ DO 4-EJ PO POŁUDNIU PON., WTOREK, ŚRODA NA DZIEŃ NASTĘPNY DO 1 POPÓŁ.  
**Wszystkie Drobne Classified Ogłoszenia Są Płatne z Góry**  
O Ile Nie Posiada Innej Umowy z DZIENNIKIEM ZWIĄZKOWYM

**TO OUR ADVERTISERS**

DEADLINE FOR WEEK-END EDITION IS WEDNESDAY 4 P.M. MON., TUES., WED., FOR NEXT DAY TILL 1 P.M.  
**ALL CLASSIFIED ADS ARE PAYABLE IN ADVANCE**  
Unless Other Terms Are Established With POLISH DAILY ZGODA

## Marva Collins Rezygnuje Z Wystąpienia Do Sądu

Bardzo znana na terenie Chicago i całego kraju nauczycielka Marva Collins przez swego adwokata przekazała opinię, że prawdopodobnie zrezygnuje z wystąpienia do sądu z oskarżeniami o zniesławienie jej przez krytyków, którzy w wydawnictwach i programach radiowych oraz telewizyjnych krytykowali metody nauczania jakie stosuje.

Historia niezwykłych sukcesów Marvy Collins rozpowszechniona została na naszym terenie ponad rok temu. Nauczycielka ta, zrezygnowała z uczenia w systemie publicznego szkolnictwa i postanowiła uczyć dzieci we własnej szkole, własnymi metodami. Utrzymywała ona i nadal utrzymuje, że potrafi nauczyć wszystkie dzieci, nawet takie, które w innych systemach szkolnych uważane są za "nie do nauczenia". Marva Collins twierdzi, że dzięki metodzie jaką stosuje, potrafi nie tylko nauczyć dzieci umiejętności jakie wymagane są od uczniów, ale wzbudzić u uczniów chęć do nauki.

Nauczycielka ta ostro krytykowała swego czasu metody nauczania stosowane w szkołach publicznych, zwracając uwagę na olbrzymią biurokrację, która utrudnia właściwe nauczanie dziecka. O Marvie Collins nakręcono nawet specjalną audycję telewizyjną, nadawaną ubiegłej jesieni przez wiele stacji telewizyjnych całego kraju.

## Zimą Tego Roku Wzrosła Sprzedaż Drzewa Opalowego

Zima tego roku do tej pory była bardzo mroźna, szczególnie prawie wszystkie weekendy. Z powodu wysokiej ceny gazu wzrosło zapotrzebowanie mieszkańców na drzewo opalowe.

Zarządzający sklepem Lake-Cook Farm and Garden Supply w Schaumburg stwierdza, że według jego obliczeń sprzedaż drzewa wzrosła tej zimy o 40%. Głównie kupowane jest twarde drewno, służące do palenia w kuchenkach oraz kominkach (fireplace). Taka sama sytuacja jest w Chicago jak podaje właściciel sklepu drzewnego Chicago Firewood Co., przy 3260 W. Irving Park Rd. Mike Byrne, właściciel tego sklepu, zajmuje się dostawą drewna do mieszkańców. Powiedział on, że prawie we wszystkich nowych kondominiach lub "townhouses" są kominki w pokojach frontowych oraz piecyki, w których można palić drzewem. Niektóre z nowoczesnych kominków posiadają urządzenia, którymi powietrze ciepłe zostaje rozprowadzone po mieszkaniu, ponieważ tradycyjne kominki raczej marnowały dużo ciepła.

## Ilość Zabiegów Przerwywania Ciąży Utrzymuje Się Na Stałym Poziomiu

Ilość wypadków przerywania ciąży w Chicago oraz stanie Illinois zmalała w roku 1980, natomiast w skali krajowej zwiększyła się w tym samym czasie. Takie dane podaje grupa zajmująca się planowaniem rodziny. Raport podawany przez Alan Guttmacher Institute stwierdza, że prąd taki ma tendencję kontynuowania i ilość wypadków przerywania ciąży w tym roku utrzymuje się na poziomie roku 1980.

Podczas gdy w skali krajowej ilość wypadków przerywania ciąży zwiększyła się o 2% w roku 1980 w stosunku do roku 1979, to liczba ta w Chicago i stanie Illinois zmniejszyła się o 3%. Około jedna czwarta kobiet będących w ciąży w roku 1980 dokonało zabiegu przerywania. Około 1.55 miliona legalnych wypadków przerywania ciąży zanotowano w tamtym roku. Około 3% z tych kobiet znajduje się w wieku tzw. rozrodczym.

Najwyższy procent zabiegów przerywania ciąży zanotowano w Iowa City w stanie Iowa. Wypada tu 150 wypadków na każde 1000 kobiet w wieku roz-

Kilka tygodni temu w piśmie wydanym przez organizację zrzeszającą nauczycieli uczących na tzw. zastępstwach w chigagoskich szkołach publicznych, ukazał się artykuł stwierdzający, że wszystkie stwierdzenia o niezawodności metod Marvy Collins są wymysłem dziennikarzy i samej nauczycielki. Przytoczono nawet przykład, kiedy dziecko, które uczyło się jakiś czas do szkoły prowadzonej przez Marwę, powróciwszy do szkoły innej, nie potrafiło zdać egzaminu.

Po wspomnianym artykule posypały się komentarze różnych dziennikarzy, opinie nauczycieli, którzy uważali, że Marva Collins przesadza mówiąc o swych sukcesach.

Początkowo atakowana nauczycielka, która prowadzi szkołę prywatną na zachodniej stronie miasta, nie chciała zabierać głosu. Później oburzona twierdziła, że oskarży swych wrogów o zniesławienie. Obecnie uznala jednak, że pozostawi sprawę samą sobie, nadal będzie uczyć dzieci, jak poprzednio.

Niedawno podawaliśmy wiadomość, że do szkoły prowadzonej przez Marwę zapisał swego syna superintendent chigagoskiej policji Richard Brzeczek. Ostatnio powiedział dziennikarzom, że Marek Brzeczek jest zachwycony nową szkołą i takiego jak teraz entuzjazmu do nauki u swego syna, nigdy jeszcze nie spotkał.



TALLAHASSEE, FLA. — General James L. Dozier otrzymał specjalne odznaczenie w stanie Floryda. Medal "Florida Cross" przypina mu do piersi General Brygady Florydy, Robert F. Ensslin. Ceremonii przygląda się żona generała Dozier — Judith. (UPI)

## Pensje Dochodzące Do \$48,000 Otrzymują Nauczyciele z Leyden

Superintendent Leyden School District David Byrne przekazał do wiadomości publicznej szczegóły nowego kontraktu zawartego pomiędzy okręgiem szkolnym a związkami zawodowymi nauczycieli uczących w szkołach średnich tego okręgu. Kontrakt ten został zatwierdzony jeszcze 10 grudnia, ale dopiero teraz można było szczegółowo wyjaśnić jego warunki.

W myśl tego kontraktu, który obowiązywać będzie przez następne dwa lata, wszyscy nauczyciele otrzymają podwyżki uposażeń w granicach od 6 do 8 procent.

Co jest rzeczą nie spotykaną w dotychczasowych kontraktach, to zapewnienie, że żaden z nauczycieli w latach objętych kontraktem, nie straci posady. Jest możliwość, że nie, zawsze będą oni uczyć, ale nawet, jako urzędnicy w biurach szkolnych, albo na przykład personel pilnujący porządku w szkole, będą pracowali otrzymując należące im uposażenie.

W myśl nowego kontraktu nauczyciel z doświadczeniem, który ma stopień magisterski, może zarabiać rocznie \$48,000, już w roku szkolnym 1984-85. Nauczyciele o mniejszym stażu i niższym stopniu naukowym zarabiać będą mniej, z tym, że pensje ich będą w porównaniu z pensjami nauczycieli pracujących w innych okręgach szkolnych — znacznie wyższe.

Nauczyciel, który rozpoczyna dopiero pracę, otrzyma wynagrodzenie w wysokości \$20,000 rocznie. Trzeba tu zaznaczyć, że wprawdzie mowa tu o wynagrodzeniu rocznym, nauczyciele wszystkich szkół na terenie całego kraju otrzymują wynagrodzenie w okresie 10 miesięcy trwania nauki w szkołach. Dwa miesiące wakacji

## 16-letni Uczeń Szkoły Średniej Zamordowany w Korytarzu Szkolnym

Wczoraj przed południem, około godziny 11, doszło do bójki pomiędzy uczniami szkoły średniej Bowen. Z opowiadań świadków wynika, że zajście to miało podłoże nieporozumień rasowych pomiędzy uczniami pochodzenia latynoskiego a Murzynami.

Dwóch osobników było się na korytarzu. Jeden z uczniów, 16-letni Reginald Mays, uczeń drugiej klasy, próbował rozbroić walczących. Niestety, nie udało mu się, otrzymał od jednego z nich ranę w żołądek.

Reginald został natychmiast przewieziony do szpitala, gdzie stwierdzono zgon.

Dochodzenia w tej sprawie nadal trwają. Policja zdołała ustalić, że osobnik, który zranił Mays'a uciekł natychmiast ze szkoły, ale nie jest jeszcze pewne, czy był on uczniem tej szkoły.

Szkola średnia Bowen mieści się przy 2710 E. 89th Str. Znana jest z tego, że często dochodzi w niej do zaburzeń na tle rasowym. Uczniowie opowiadają o walkach i rywalizacji członków kilku band ulicznych, którzy są uczniami szkoły. Nie jest również wykluczone, że w budynku szkolnym mogli znajdować się osobnicy, którzy nie byli jej uczniami.

Zamordowany uczeń był podobno spokojnym i posłusznym chłopcem. Nauczyciele oraz zastępca kierownika szkoły twierdzą, że nigdy nie był wmiuszany w żadne zajęcia, ani nie karano go za nieposłuszeństwo. Wydaje się, że chciał pomóc koleżce i sam stał się ofiarą bójki.

Wtorkowe morderstwo jest pierw-

## Brak Zainteresowań u Młodzieży Powodem Rozwoju Band Ulicznych

Betty J. Pegues jest jedną z niewielu kobiet mieszkających w południowej stronie miasta, która prowadzi otwartą walkę z bandami młodzieżowymi, które działają na tamtych terenach.

Betty Pegues ma lat 49, jest wdową i matką siedmiu synów oraz ośmiu córek w wieku od 13 do 33 lat. Od sześciu lat, kiedy zamieszkała w Robert Taylor Homes i od kiedy bandy uliczne rozpoczęły wzmoczoną działalność wypowiada się ona stale otwarcie przeciw nim. Sytuacja w tym osiedlu jej zdaniem jest bardzo niebezpieczna. Już 4-letnie dzieci wiedzą tutaj, że stanie w oknie jest rzeczą niebezpieczną, ponieważ w każdej chwili mogą się posypać strzały z przejeżdżającego samochodu.

Rezultatem jej publicznych wystąpień w walce z bandami ulicznymi jest wytypowanie jej jako jedynej reprezentantki osiedla do specjalnej komisji Gang Crime Task Force. Jest ona też reprezentantką Beat Representative w chigagoskiej policji.

Uważa ona, że tylko danie młodzieży czegoś więcej niż ofiarują im bandy uliczne może zachęcić ich do wystąpienia z bandy ulicznej. Dla przykładu: od przeszło dwu lat jest patronką skautowej grupy dziewcząt z osiedla Robert Taylor. Starala się też stworzyć grupę chłopców grających w baseball. Jednakże trudności finansowe na zakup ochraniaczy na klatki piersiowe i siatki ochronne na głowy graczy spowodowały, że grupa sportowa chłopców nie powstała. Może właśnie z tych chłopców wielu stanie się członkami band ulicznych?

Jako przykład podaje ona dalej, że zgłosiła swego 16-letniego syna do policji, kiedy wśród jego garderoby

## Małe Szpitale Miejskie Przeżywają Kryzys Finansowy

W poniedziałek przedstawiciel Chicago Hospital Council podał do wiadomości, że małe szpitale chigagoskie przeżywają wielki kryzys finansowy i z tego powodu niektóre z nich będą musiały być zamknięte.

Są to przeważnie szpitale dla ludności biednej. 38% dochodu szpitali pochodzi z Medicaid i Medicare. Niektóre ze szpitali ograniczają ilość pracowników, inne zmniejszają wynagrodzenie. Tak np. jeden ze szpitali — Mary Thompson — z powodu braku pieniędzy, jak stwierdzono, wypłacił około 600 swoim pracownikom w ubiegłym tygodniu tylko połowę wynagrodzenia, za dwa tygodnie pracy. Illinois Masonic Medical Center zamierza zwolnić 150 pracowników z liczby 2,000, jaką posiada w tej chwili, oraz pragnie wyeliminować jeden dzień pracy w ciągu dwóch tygodni dla 400 pracowników, jak również wynagrodzenie pracowników administracji zostanie obcięte o 5%.

Englewood Hospital w południowej stronie miasta pragnie również zlikwidować jeden dzień pracy w ciągu dwóch tygodni swoim pracownikom, jedynie dyplomowane pielęgniarki będą pracowały na pełen wymiar godzin. Planuje się zaoszczędzenie przez to \$780,000 rocznie. Provident Hos-

## Tajemnica Sprzed 30 Lat Została Ujawniona

Trzy kobiety w średnim wieku, które były studentkami na University of Chicago trzydzieści lat temu, wystąpiły do sądu ze skargą przeciw uniwersytetowi. Jak się okazało, w tamtym czasie, bez ich wiedzy, poddawane one były doświadczeniom, jakie prowadził doktor William Dieckman z kobietami ciężarnymi. Otrzymały one syntetyczny hormon pod nazwą DES, którego używanie jest ryzykowne ze względu na możliwość zachorowania na raka przez matki, które były poddawane doświadczeniu lub ich dzieci, szczególnie córki urodzone w trakcie kiedy matki otrzymały ten środek. Może to mieć też wpływ w przyszłości na ich z kolei potomstwo.

Jedną z kobiet, która wystąpiła do sądu, jest Patsy Takemoto Mink, była kongresmanka z Hawaj i później asystentka sekretarza stanu w administracji prezydenta Cartera.

Następna jest Gladys Engle Lang, profesor nauk politycznych na Stanywim Uniwersytecie Nowy York w Stony Brook.

Trzecią kobietą jest Phyllis Steiss Werherill, która od 15 lat prowadzi w Los Angeles Centrum pomocy rodzinie.

Kobiety te należały do grupy eksperymentalnej 840 kobiet, które otrzymały jako pacjentki szpitala uniwersyteckiego Chicago Lying środek

znalazła skafander takiego koloru, jaki noszą członkowie band ulicznych. Syn jej był bardzo zaskokowany tym, że został przez policję aresztowany i przynależność do bandy więcej go nie interesowała.

W listopadzie zeszłego roku jej najstarszy syn został ranny w lewe ucho, kiedy członek młodocianej bandy ulicznej oddał cztery strzały przez jej kuchenne okno, jako ostrzeżenie dla niej, ażeby nie zeznawała przeciw niemu w sądzie, ponieważ był oskarżony o zbrojny napad. Dwa tygodnie później chłopiec ten został zastrzelony, ponieważ starał się przeszkodzić w napadzie rabunkowym.

## Adwokat Uważa, Ze Jest Niewinny

Adwokat występujący w obronie jednego z dwu braci oskarżonych o zastrzelenie dwóch policjantów chigagoskich uważa, że jego klient jest niewinny. Andrew Wilson i jego brat Jackie oskarżeni są o zastrzelenie dwóch policjantów chigagoskich William P. Fahey i Richard O'Brien, w dniu 9 lutego, podczas zatrzymania ich przez policję, za przekroczenie przepisów ruchu drogowego.

## Dwóch Oskarżonych o Oszustwo

Dwóch przemysłowców z okolic Chicago zostało oskarżonych o zdefraudowanie sumy ponad 1 milion dolarów z programu Small Business Administration, w czasie od października 1978 roku do lipca 1980 roku. Pomoc SBA jest udzielana tylko na rozbudowę małych przedsiębiorstw prywatnych.

pital zredukuje liczbę pracowników o 25% — w ten sposób zaoszczędzi się od \$1.5 do \$2 milionów rocznie. Przedstawiciel tego szpitala stwierdził, że szpital stracił około \$4 miliony z dodatków federalnych oraz stracił 61% swoich pacjentów.

Szpital Forkosh Memorial posiada 10% pacjentów z ubezpieczeniem Medicaid i zamierza zredukować liczbę personelu też o 10%. Przypuszcza się, że zaoszczędzi się tym sposobem od \$500,000 do \$750,000 rocznie. Pracownikom szpitala St. Bernard obcięto wynagrodzenie o 50 centów na godzinę, pragnąc zaoszczędzić rocznie \$650,000. Inne szpitale — jak Michael Reese, University of Chicago i Children's Memorial już w roku ubiegłym przeżywały wielki kryzys i dlatego latem tamtego roku zwolniono czasowo wielu pracowników szpitali.

Wiceprezes Chicago Hospital Council stwierdził, że szpitale miejskie od czasów słynnej "depresji" przeżywają w tej chwili najtrudniejszy okres swego istnienia i dlatego wiele z nich będzie musiało być zamkniętych. Szpitale powiatowe stały się instytucjami, które najbardziej zostały dotknięte przez obcięcie dodatków Medicaid oraz z powodu powolnego przesyłania zaległych rachunków.

pod nazwą DES. Odbywało się to bez ich wiedzy. Myślały one, że otrzymują witaminy.

Gladys Lang zeznając w czasie trwającej rozprawy powiedziała, że będąc studentką Chicago University, zgłosiła się do kliniki uniwersyteckiej w 1950 roku i dowiedziała się, że jest w ciąży. Otrzymała wtedy butelkę tabletek, które jak jej powiedziano mają przeciwdziałać, ażeby nie było komplikacji w czasie trwającej ciąży. Dawki lekarstw zostały później zwiększone. Córka jej, która urodziła się później, była zdrowa, a poród odbył się bez komplikacji. I sprawa cała poszłaby w zapomnienie, gdyby nie list z uniwersytetu w 1975 roku, w którym została powiadomiona, że była ona obiektem doświadczeń w okresie swojej ciąży i córka jej powinna się zgłosić do szpitala na badania.

Wtedy dopiero stwierdziła, że była ona w rodzaju "świnki doświadczalnej". Wywarło to wielki wpływ na jej psychikę. Wpadła w rozpacz i gniew zarazem. Wszystkie trzy kobiety występujące ze skargą do sądu mają córki i wszystkie trzy mają podstawę, aby martwić się o ich zdrowie i o to, czy w przyszłości będą w ogóle mogły mieć dzieci. Jak też istnieje obawa o ich własne zdrowie. Kobiety domagają się odszkodowania w wysokości 2.2 miliona dolarów.



CHICAGO. — Zdjęcie nowej sali niedawno otwartego centrum giełdowego "Chicago Board of Trade". (UPI)